

FIESTAS DE

SAN MIGUEL

EL HOYO DE PINARES (ÁVILA)

DEL 25 AL 29 DE SEPTIEMBRE DE 2026

CAMPEONES
DEL MUNDO
HOYANCOS
J.L. PÉREZ SANZ

CAMPEON JORGE MARTIN
ADRIAN PABLO LLAMAS
MOTO GP24

GRACIAS



Excmo. Ayuntamiento
El Hoyo de Pinares

J O R G E M A R T I N

WORLD CHAMPION 2024



Queridos vecinos, vecinas y amigos:

Es un orgullo dirigirme a todos vosotros para deseáros unas muy felices **Fiestas Patronales en honor de San Miguel Arcángel**.

Este año las vivimos con sentimientos encontrados. Tras los difíciles momentos que nos tocó afrontar durante el incendio, que reavivó el recuerdo del devastador fuego de 2022, quiero comenzar dando **gracias a San Miguel**, nuestro patrón, por habernos acompañado y protegido, permitiéndonos mirar al futuro con esperanza.

Mi reconocimiento más sincero es para todos los **voluntarios y voluntarias de El Hoyo de Pinares**. Con vuestra entrega, vuestro conocimiento de esta tierra y vuestro inmenso amor por nuestro pueblo demostrasteis que **la unidad es nuestra mayor fortaleza**. Gracias también a las administraciones, a los profesionales que participaron en la emergencia y a todas las personas que ofrecieron su ayuda. **El Hoyo de Pinares nunca olvidará vuestro ejemplo**.

Tampoco queremos olvidarnos de los municipios que hoy sufren las consecuencias del gran incendio de este verano. Nuestro cariño, apoyo y **solidaridad** están con todos ellos. Sabemos bien que, cuando las llamas se apagan, comienza un largo camino hacia la recuperación.

Estoy seguro de que estas fiestas nos dejarán momentos muy especiales: el pregón de **Jorge Martín “MARTINATOR”**, campeón del mundo de MotoGP, quien ha querido acompañarnos con enorme generosidad desde la distancia; la entrega del Premio Cultura y Deportes a **Adrián Pablo Llamas**, campeón del mundo de Fútbol Unificado con la selección española; el merecido homenaje a nuestros voluntarios y el histórico honor de que la **Santa Misa** del día de nuestro patrón sea **presidida por Mons. Jesús Rico García, obispo de Ávila**.

Mi agradecimiento también a la **Banda de Música**, a la **Policía Local**, a los **empleados municipales**, a nuestras **asociaciones, peñas, clubes, colaboradores y empresas**, cuyo trabajo hace posible que estas fiestas vuelvan a celebrarse con el esplendor que merecen.

Ahora es tiempo de reencontrarnos, de disfrutar de nuestras tradiciones, de la feria taurina, de compartir la alegría con familiares y amigos y de honrar a San Miguel Arcángel con ilusión, respeto y **orgullo de ser hoyancos**.

¡Felices Fiestas! ¡Viva San Miguel! ¡Viva El Hoyo de Pinares!



David Beltrán
Alcalde de El Hoyo de Pinares

Hay fechas que no están solamente escritas en el calendario, sino también inscritas en el corazón de un pueblo. Para los hoyancos, el 29 de septiembre es, sin duda, una de ellas. Celebramos la festividad de San Miguel Arcángel, titular de nuestra parroquia y patrono de El Hoyo de Pinares.

El año pasado tuve la oportunidad de celebrar con vosotros, por primera vez, la fiesta de nuestro patrón. Debo confesar que me impresionaron profundamente la devoción de tantos creyentes y la manera en que, en torno a San Miguel, se expresa la unidad de todo un pueblo. Para mí, además, aquella celebración tenía algo de providencial. Había llegado hacía poco tiempo de Roma, donde durante varios años pasaba casi a diario, camino de la universidad, junto al Castel Sant'Angelo, la antigua fortaleza romana que desde hace siglos está presidida y custodiada por la figura del Arcángel. Sin imaginarlo entonces, aquel San Miguel que tantas veces había contemplado en Roma iba a recibirme también en El Hoyo de Pinares.



Con el paso de estos meses he ido comprendiendo mejor el significado profundo de que San Miguel sea el patrón de los hoyancos. Su figura no es únicamente una hermosa herencia recibida de nuestros mayores. San Miguel representa la lucha contra el mal, la fortaleza en la adversidad y la certeza de que el mal, por poderoso que parezca, nunca tiene la última palabra. El fiel defensor del cielo se convierte así también en custodio de nuestra tierra.

Y quizá este año comprendamos estas palabras de una manera especialmente intensa. Hemos visto demasiado cerca las llamas y hemos sentido la amenaza del fuego sobre nuestros montes, nuestras casas y nuestro pueblo. Pero hemos contemplado también algo mucho más poderoso que el miedo: la valentía de quienes salieron a defender lo que es de todos, la entrega de quienes lucharon contra las llamas y la solidaridad de un pueblo que, cuando llegan los momentos difíciles, sabe permanecer unido como ya habéis demostrado en otras ocasiones.

Mientras veía el esfuerzo de tantos de vosotros, no podía dejar de pensar precisamente en nuestro patrón. La iconografía cristiana representa desde hace siglos a San Miguel combatiendo al dragón, enfrentándose sin temor a aquello que amenaza y destruye. El mismo Arcángel que, según el libro del Apocalipsis, combate contra el dragón y lo arroja fuera (Ap 12, 7-9), parecía recordarnos que también nosotros estamos llamados a plantar cara al mal cuando amenaza aquello que amamos, nuestras raíces, nuestra tierra.

Por eso, después de lo vivido, la imagen de San Miguel que custodia nuestra Iglesia parroquial adquiere para nosotros una fuerza nueva. Su espada puede recordarnos el valor de quienes se enfrentaron directamente al fuego; su escudo, la protección de quienes velaron por los demás; y su victoria sobre el mal, la esperanza de un pueblo que se niega a dejarse vencer por la adversidad.

Pero San Miguel nos enseña todavía algo más. Su propio nombre contiene una pregunta: «¿Quién como Dios?». Esa es, en realidad, la fuerza de San Miguel. No combate confiando únicamente en sí mismo. Su fortaleza nace de reconocer que existe un Bien más grande que nosotros y que merece ser defendido. Frente a la soberbia de quien pretende ocupar el lugar de Dios, Miguel responde poniéndose a su servicio.

También un pueblo se hace fuerte cuando descubre que existen realidades que están por encima de cada uno de nosotros y que merecen ser cuidadas juntos: nuestra tierra, nuestros mayores, nuestras familias, nuestras tradiciones, nuestra fe y esa historia común que hemos recibido y que tenemos la responsabilidad de entregar a quienes vengan detrás.

Las fiestas patronales tienen precisamente esa capacidad extraordinaria de recordarnos quiénes somos. Durante unos días regresan quienes viven fuera, se encuentran familias de generaciones diferentes, vuelven a abrirse las casas que durante meses están silenciosas, se llenan nuestras calles y recuperamos gestos y tradiciones que hemos recibido de quienes nos precedieron. En medio de todo ello, San Miguel permanece como testigo silencioso de la historia de El Hoyo. Ante su imagen han rezado y siguen rezando generaciones de hoyancos; a él acudimos en momentos de alegría y de dificultad; bajo su protección celebramos bautizos, bodas, despedidas y acontecimientos que forman parte de la memoria de tantas familias. Ahora nos corresponde a nosotros continuar escribiendo esa historia porque de nosotros depende que siga existiendo.

Pidamos a nuestro santo patrón que continúe custodiando El Hoyo de Pinares; que proteja a sus familias, a sus mayores y a sus jóvenes; que bendiga a quienes trabajan cada día por este pueblo y a quienes, aun viviendo lejos, siguen sintiéndolo como su casa. Que nos conceda fortaleza cuando lleguen las dificultades, generosidad para ayudarnos unos a otros y la capacidad de conservar aquella unidad que hemos sabido demostrar cuando más falta hacía.

Y que, cuando las circunstancias vuelvan a ponernos a prueba, podamos recordar aquello que quienes nos han precedido quisieron expresar al colocar a este pueblo bajo la protección del Arcángel: que frente al mal nunca estemos llamados a rendirnos, sino a permanecer firmes, unidos y esperanzados en la fuerza de Dios con quien todo se puede.



**¡Felices fiestas!
¡Viva San Miguel Arcángel!**

Francisco Javier Calvo Tolosa
Párroco de El Hoyo de Pinares

AYUNTAMIENTO	Plaza de España nº 1. Telf. 918 638 137
POLÍCIA LOCAL	Plaza Castilla y León s/nº. Telf. 639 587 119
GUARDIA CIVIL	Av. Juan Carlos I nº 2. Telf. 91 863 90 56
PROTECCIÓN CIVIL	Plaza del Caño nº 8 (Antigua Biblioteca). Telf. 676 470 109
CONSULTORIO MÉDICO	Plaza Víctimas del Terrorismo s/nº. Telf. 91 863 87 69
URGENCIAS-CENTRO SALUD	Telf. 91 863 03 65
C.E.A.S.	Centro Comarcal de Asistencia Social. Telf. 91 863 03 63
JUZGADO DE PAZ / REGISTRO CIVIL	Plaza de España nº 1. Telf. 91 863 81 37
OFICINA COMARCAL DE MEDIO AMBIENTE	C/ Las Escuelas s/nº
BIBLIOTECA MUNICIPAL C.C. Miguel Delibes	C/ Apolinar Estévez s/nº. Telf. 91 863 88 08
AULA MENTOR. C.C. Miguel Delibes	C/ Apolinar Estévez s/nº. Telf. 91 863 85 62
CASAS DE GREDOS TURISMO RURAL	C/ Las Escuelas nº 5 y 7. Telf. 695 812 752.
COLEGIO PÚBLICO	C/ Pitanza s/nº. Telf. 91 863 81 24
ESCUELA INFANTIL “NUBE DE AZÚCAR”	C/ Las Escuelas nº 1. Telf. 608 423 839
FARMACIA	C/ Antonio Machado nº 2. Telf. 91 863 81 22
HOGAR DEL PENSIONISTA	Plaza del Caño nº 11. Telf. 91 863 86 77
PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL	C/ San José nº 2.
PARROQUIA SANTÍSIMO CRISTO DE LA VICTORIA	Av. Juan Carlos I nº 7. Telf. 91 863 92 16
RESIDENCIA 3ª EDAD	C/ Pitanza nº 12. Telf. 91 033 03 67
PISCINA MUNICIPAL	Av. Juan Carlos I nº 47.
PARQUE INFANTIL “ALFONSO X EL SABIO”	Carretera de Cebreros nº 2.

D. DAVID BELTRÁN MARTÍN

ALCALDE-PRESIDENTE



D. ANTONIO PABLO ORGANISTA

VICEALCALDE

Concejalía de Festejos, Protección Civil,
Participación Ciudadana y Desarrollo Local



D. RAÚL MATEOS MARTÍN

1^{er} TENIENTE DE ALCALDE

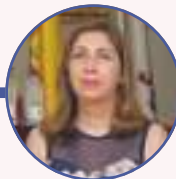
Concejalía de Urbanismo, Obras Públicas,
Seguridad y Servicios



D.^a RAQUEL MARTÍN PABLO

2^a TENIENTE DE ALCALDE

Concejalía de Educación, Cultura, Turismo,
Asuntos Sociales e Igualdad



D. JAIME GALLEGO ALONSO

CONCEJAL DELEGADO

Concejalía de Montes, Desarrollo
Sostenible, Ferias y Asociaciones



D. GABRIEL DÍAZ AYUSO

CONCEJAL DELEGADO

Concejalía de Deportes, Juventud,
Conectividad y Emprendimiento



D. JOSÉ LUIS PÉREZ SANZ

CONCEJAL DELEGADO

Concejalía de Innovación, Energía, Asuntos
Europeos y Mayores



D. ROBERTO ÁLVAREZ DÍAZ

CONCEJAL



D.^a MARÍA MIGUEL RODRÍGUEZ

CONCEJALA



D. AGUSTÍN MIGUEL FERNÁNDEZ

CONCEJAL



D.^a SARA BELTRÁN OCHANDO

CONCEJALA



"PESCADOS FRESCOS-RECIBIDOS TODOS LOS DÍAS"

PESCADERÍA



DAVID

!!!Felices Fiestas!!!

HOYO DE PINARES

DAVID: 615 122 800

VERO: 615 240 664



booksy



693050740

joelmbarber_



TIMOTEO GALLEGO GALÁN, 26

El Hoyo de Pinares, Ávila



RENAULT

BARBERAUTO, S.A.



Tfno.91 897 22 20

Las Navas del Marqués

www.barberauto.es

GRANITOS Y MÁRMOLES
Rodríguez e Hijos, s.l.



- **Encimeras**
Cocina y Baños
- **Escaleras**
- **Fachadas**
- **Cantería**
- **Panteones**
- **Granitos**
Nacionales y de importación

Pedregal Industrial «El Brejuno»
Teléfono y Fax 918 972 256
05230 Las Navas del Marqués (Ávila)

679 464 102 - Justo
679 464 103 - Manolo
679 464 104 - David

Jesús Pablo Estevez
CARNICERIA Y
AUTOSERVICIO UNICO

*Buen trato, buen precio y
buena calidad sobre todo
en Carnes y Fiambres*



Virgen de Navaserrada, 14
El Hoyo de Pinares (Ávila)

La Pasarela de las Flores

Todo tipo de trabajos florales
bodas, eventos, detalles...

Teléfono de contacto: 636196453

arte floral anajm



SUMINISTROS GALANFER

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Almacén asociado a:



TODO LO QUE NECESITAS PARA LA CONSTRUCCIÓN, REFORMA O BRICOLAJE



Piedra natural
Cerámicas
Áridos
Cementos, yeso y mortero
Pegamentos y adhesivos
Forjados, cubiertas y ferrallas
Azulejos y pavimentos
Impermeabilización y
aislamientos
Sanitarios, duchas y grifería
Pinturas y barnices
Puertas y ventanas PVC
Ferretería
Saneamientos y tuberías
Trabajos con grúa
Y mucho más...

VENTA DE PELLET

ESTUFAS, CALDERAS DE BIOMASA Y OTROS SISTEMAS DE CALEFACCIÓN Y REFRIGERACIÓN

Si nuestros clientes nos lo piden, nosotros lo traemos. No dudes en preguntar



IVÁN: 650 39 99 40

JUAN ANTONIO: 609 15 01 48



suministrosgalanfer@gmail.com

ALMACÉN en c/ ESCULTOR JORGE MÜLLER

(camino del cementerio)

EL HOYO DE PINARES (ÁVILA)



PINTORES

Antonio Gallego Ayuso S.L.

MEREJO

Aplicadores profesionales de pintura

Interior-Exterior y decorativas

Alisados de gran calidad con airless

Colocación de papel pintado y molduras

☎ 649 678 752

antoniogallegoayuso@hotmail.com



servicios

- ✦ Manicura semipermante
- ✦ Acrilico
- ✦ Pedicura
- ✦ Pedispa
- ✦ Lifting de pestañas
- ✦ Pestañas pelo a pelo
- ✦ Trenzas

@evelindayana_nails

📍 Plaza de Donantes de Sangre nº 2 - El Hoyo de Pinares



BRADISAN

GESTORIA ADMINISTRATIVA

FISCAL ★ LABORAL ★ CONTABLE ★ ABOGADO

TODA CLASE DE GESTIONES

C/Cristóbal Colón, 15

05250 - EL HOYO DE PINARES (Ávila)

E-MAIL.: bradisanasesores@telefonica.net

www.gestoriabradisan.com

TLF/FAX.: 91 863 91 24

TRÁFICO

HERENCIAS

ESCRITURAS

SEGUROS

EXTRANJERÍA

CREACIÓN DE
PYMES...

FERRETERIA J-DIN



Cadena 88
ferreterías



- MENAJE
- COPIAS DE LLAVES
- PEGAMENTOS
- PINTURAS
- JARDINERIA
- BRICOLAGE
- CONSTRUCCION
- MAQUINARIA
- BOTAS SEGURIDAD
- ROPA LABORAL

C/. Cervantes, 1
EL HOYO DE PINARES (Ávila)

☎ 91 863 83 75 / 650 31 65 66

jjdiaznavas@hotmail.com



Javier Paloma
FOTOGRAFÍA



Javier Paloma



Javier Paloma
MONTAÑA 1990

DOÑA PITO PITURRA

Doña Pitu Piturra
tiene unos guantes
Doña Pitu Piturra
muy elegantes.

Doña Pitu Piturra
tiene un sombrero
Doña Pitu Piturra
con un plumero.

Doña Pitu Piturra
tiene un zapato
Doña Pitu Piturra
que le viene ancho.

Doña Pitu Piturra
tiene un zapato
Doña Pitu Piturra
le viene ancho.

Doña Pitu Piturra
tiene toquillas
Doña Pitu Piturra
Con tres polillas

Doña Pitu Piturra
tiene unos guantes
Doña Pitu Piturra
¡lo he dicho antes!

Homenaje a la gran Gloria Fuertes

Beatriz Santamaría Santamaría



TIENDAS
PORCELANOSA

P PAVIMARSA
AZULEJOS, BAÑOS & COCINAS



pol. industrial C/Apolo, 6 - 28695 Navas del Rey (Madrid)
Telf.: 91 865 02 11 (4 líneas) - Fax: 91 865 05 01
info@pavimarsa.es

Pol. Ind. Vicolozano - 05194 Avila
Telf.: 920 259 820 Fax: 920 259 821
avila@pavimarsa.es

Visite nuestra pagina en internet
www.pavimarsa.es

Av. de Juan Carlos I nº 47, 05250
El Hoyo de Pinares (Ávila)

Bar-Restaurante

La Piscina

Horario a partir del 19 Septiembre

2026 hasta Junio 2027

solamente abierto los sábados

Teléfono reservas:

630 08 13 93

José Antonio Pascual Gallego

Tel. 687 40 70 57



IMACAL CONTRATAS, S.L.

C/ LA VIDA, Nº 2, LOCAL BAJO, DERECHA - 47009 VALLADOLID



983 377 042



Casa Fundada 1965

50 años a su servicio

“El Nene”

C/ San José 35
EL HOYO DE PINARES (ÁVILA)

TL. 91 863 80 52
siemprebaralonso@hotmail.es

Clínica **SAN ANTONIO**



FISIOTERAPIA Y REHABILITACIÓN

esguinces, tendinitis, roturas musculares, cervicalgias, lumbalgias, ciáticas, osteopatía, punción seca, inducción miofascial, electrolisis, hipopresivos, recuperación postparto, drenaje linfático manual, Bebés: Cólico lactante.



CAROLINA
VARAS MAYORAL
**FISIOTERAPEUTAS
DE CASTILLA
Y LEÓN**

CITA PREVIA Telf.: 616 48 33 03
Paseo de Recoletos, 33 El Tiemblo



CASA THOMAS

RESTAURANTE - ASADOR

RESTAURANTE *con* MENÚ DEL DÍA



MENÚ DEL DÍA



RACIONES



CARNES



ENSALADAS



HAMBURGUESAS



SÁNDWICH



BAGUETTES



PIZZAS



TELÉFONO DE CONTACTO
668 508 504



INSTAGRAM
restaurant Casa Tomás



DIRECCIÓN
Plaza Puerta del Sol
número 18

CASA THOMAS. TU LUGAR PARA DISFRUTAR



www.guatequeshow.es



[@guatequeshow](https://www.tiktok.com/@guatequeshow)



[@guatequeshow](https://www.instagram.com/guatequeshow)



info@guatequeshow.es

DECORACIÓN GLOBOS

CANDY BAR

MESA SALADA

SONORIZACIÓN

DJS

ANIMACIÓN INFANTIL

CASTILLOS

HORA LOCA



CUMPLEAÑOS

BODAS

COMUNIONES

BAUTIZOS

SUBIREMOS TU FIESTA A OTRO NIVEL

632134948

SomarShop

• TODO LO QUE NECESITAS, CERCA DE TI •

Tu tienda de confianza en
El Hoyo de Pinares ♡



VARIEDAD

Productos para
toda la familia
y cada ocasión



CERCANÍA

Atención amable
y personalizada
en tu localidad



DETALLES

Encuentra el regalo
perfecto para
cada ocasión

≡ TODO EN UN SOLO LUGAR ≡



Productos
de limpieza



Menaje



Ropa Adulto
e infantil



Drogueria
Cosmetica



Papeleria



Regalos



Jugueteria



Cestas
personalizadas

¿Buscas algo especial? ♡

Te ayudamos a encontrarlo

PASA POR NUESTRA TIENDA

Calle San José, 29 y Calle Río Bovedas, s/n
El Hoyo de Pinares (Ávila)

Síguenos
en redes



@somarshop



HAZ TU PEDIDO POR WHATSAPP

640 588 574

(Escríbenos, estamos aquí para ayudarte)



APOYA LO LOCAL,
HACES QUE NUESTRO
PUEBLO CREZCA



Gracias por elegir lo de aquí, lo de siempre. ♡



NUEVA ASOCIACIÓN HOYANCATS

Gatos, pueblo, personas, futuro

PEQUEÑAS HUELLAS,
GRANDES HISTORIAS



EL HOYO
DE PINARES
TAMBIÉN ES
SU HOGAR

¿QUIÉNES SOMOS?

Hoyancats es una asociación sin ánimo de lucro, formada por personas del pueblo y su entorno, comprometidas con el bienestar de los gatos del municipio.

Creemos en un Hoyo de Pinares más justo, más saludable y más amable, para todos.



GATOS CUIDADOS,
PUEBLO EN EQUILIBRIO

¿QUÉ ES EL MÉTODO CER?

El método CER (Captura, Esterilización y Retorno) es un sistema ético, eficaz y reconocido para el control de las colonias felinas.

C



CAPTURA

Se capturan de forma segura y respetuosa.

E



ESTERILIZACIÓN

Se esterilizan en el veterinario (hembras y machos).

R



RETORNO

Vuelven a su colonia, sanos, controlados y mejor cuidados.

¿POR QUÉ ES IMPORTANTE?

- ✓ Reduce el número de gatos en la calle.
- ✓ Mejora su salud y calidad de vida.
- ✓ Previene enfermedades.
- ✓ Evita maullidos y comportamientos asociados al celo.
- ✓ Contribuye a un entorno más limpio, tranquilo y saludable para todos.
- ✓ Favorece la convivencia respetuosa entre animales y personas.

¿QUÉ HACEMOS?



GESTIONAMOS EL MÉTODO CER en el municipio.



ALIMENTAMOS y cuidamos de las colonias felinas.



CONTROLAMOS su estado de salud.



ESTERILIZAMOS para evitar crías no deseadas.



MANTEMOS los espacios limpios y en buenas condiciones.



COLABORAMOS con el Ayuntamiento.



INFORMAMOS y sensibilizamos a la población.

COLONIAS CONTROLADAS
PUEBLOS MÁS SALUDABLES



ENTORNO
MÁS LIMPIO



GATOS
MÁS SANOS



CONVIVENCIA
MÁS ARMONIOSA



UN PUEBLO
MÁS SATISFECHO



NATURALEZA
MÁS EQUILIBRADA

Entre todos,
seguimos construyendo un Hoyo de Pinares donde
las personas, los animales y la naturaleza importan.



¿NOS AYUDAS?

- ✓ Respetas las colonias.
- ✓ No alimentas por libre.
- ✓ Informas de gatos nuevos o enfermos.
- ✓ Evitas molestias y actitudes hostiles.
- ✓ Apoyas la labor de la asociación.
- ✓ Difundes el mensaje.

UN PEQUEÑO GESTO
TAMBIÉN CAMBIA VIDAS



Hoyancats
El Hoyo de Pinares



Síguenos en
redes sociales



Escribenos por correo



Plan Municipal
de Gestión de
Colonias Felinas

hoyanko

vinos y
viñedos

Vinos de Garnacha y Albillo Real

HOYANKO
VIÑA MARISA 2017

Medalla de Plata
en el concurso
internacional
Garnachas del
Mundo 2021

GRENACHES
du Monde



Visitas y catas
con cita previa



Regalos
para
bodas,
bautizos y
comuniones

Información y venta

Camino de la Peguera 5-271

Juan Luis: 655933769

Marisa: 675537985



Instagram@hoyanko_vinos



marisa.hoyanko@gmail.com



FARMACIA

Del Cañizo Tejerizo

EL HOYO DE PINARES

ATENCIÓN FARMACÉUTICA
PREPARACIÓN DE LA MEDICACIÓN
CESTAS DE REGALO
PRODUCTOS INFANTILES
DERMOCOSMÉTICA



918 63 81 22

C/ ANTONIO MACHADO Nº 2, 05250, EL HOYO DE PINARES



HORMIGONES-MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

GONZÁLEZ HERNÁNDEZ E HIJOS, S.L.

Teléfonos: 91 863 81 76
Móviles: 616 93 08 77 – 616 93 08 78
llanos.gonzalezhernandez@gmail.com

Oficinas,
Calle LA CIENCIA, 1
05250 - HOYO DE PINARES
(ÁVILA)

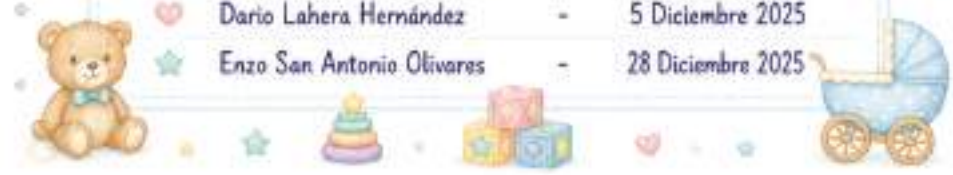
Planta de Hormigón,
Calle LA PITANZA, 15
05250 - HOYO DE PINARES
(ÁVILA)

Planta de Hormigón,
Polígono Industrial EL BRAJERO, PARC 18
05230 - LAS NAVAS DEL MARQUÉS
(ÁVILA)



Relación Nacimientos 2025

♥	Amira Bahida	-	23 Enero 2025
★	Baraa El Yousfi	-	30 Enero 2025
☆	Rocio Cubero Santamaria	-	30 Enero 2025
★	Melanie Fernández Miranda	-	8 Febrero 2025
♥	Ada Estévez Tabasco	-	25 Febrero 2025
★	Sara El Marnissi	-	5 Marzo 2025
☆	Ian Quijada Santamaria	-	8 Marzo 2025
♥	Amina Amimar	-	15 Abril 2025
★	Alejandro Galán de Caso	-	24 Abril 2025
♥	Sergio Organista Ochando	-	8 Mayo 2025
★	Elsa Luque Martín	-	12 Mayo 2025
☆	Daniel Fernández Ayuso	-	22 Mayo 2025
♥	Fatima Benhammou	-	4 Junio 2025
★	Roeya Boukloul	-	31 Julio 2025
♥	Mia Sarahi Hernández Alfaro	-	31 Julio 2025
☆	Alexandra Segovia García	-	12 Agosto 2025
★	Alejandro Díaz Tabasco	-	2 Octubre 2025
♥	Diego Tabasco Pascual	-	19 Octubre 2025
★	Pablo Tabasco San Andrés	-	29 Noviembre 2025
♥	Dario Lahera Hernández	-	5 Diciembre 2025
☆	Enzo San Antonio Olivares	-	28 Diciembre 2025





AGENTE INMOBILIARIA
Nº1
EL HOYO DE PINARES
633178244

**Soledad
Terol**
Consultora Inmobiliaria
Certificada

633 17 82 44
soledad.terol@remax.es

REMAX
Central



**ESPECIALISTAS EN
VIVIENDAS DE
SEGUNDA MANO**



**VALORACIONES GRATUITAS
CERTIFICADO ENERGÉTICO
HIPOTECAS AL 100%**

INMOBILIARIA HOYO

SOLUCIONES A: HERENCIAS, DONACIONES,
VENTA Y PREPARACIÓN DE
DOCUMENTACIÓN
ESCRITURA, REGISTRO DE LA PROPIEDAD
VENTA DE CHALETES
VENTA DE PISOS, CASAS
TERRENOS URBANOS, RÚSTICOS
LOCALES COMERCIALES
NAVES INDUSTRIALES

AGENTE INMOBILIARIA CERTIFICADA EN

EL HOYO DE PINARES,
**LAS NAVAS DEL
MARQUÉS, NAVALPERAL**

TODA LA ZONA ÁVILA, Y
VALDEMAQUEDA, ROBLEDO DE CHAVELA,
FRESNEDILLAS, NAVALAGAMELLA,
VALDEMORILLO.

ALIMENTACIÓN LUNA

ABIERTO TODO EL DÍA

¡¡Bienvenidos!!

ALIMENTACIÓN
JUGUETERÍA
PAPELERÍA
LIMPIEZA
REFRESCOS
BOLLERÍA



TU TIENDA DE LOS CHINOS EN EL HOYO DE PINARES

C/ Santa Teresa, 1. Teléfonos: 653 620 822 • 688 586 966



Un concierto extraordinario con música, memoria y significado



El concierto de verano de nuestra querida Banda de Música de El Hoyo de Pinares fue extraordinario, no solo por la magnífica interpretación de sus músicos, sino también por el significado que se escondía detrás de buena parte del repertorio.

En un verano especialmente duro por los incendios, la Banda quiso mostrar su solidaridad con los afectados. “Ávila de mis amores”, del tembleño Andrés Piquero, se convirtió en un abrazo a nuestra provincia, mientras que “Los Nardos”, de Francisco Alonso, sirvió también como recuerdo a Madrid, castigada igualmente por el fuego.

Ese mismo fuego apareció transformado en arte con la “Danza ritual del fuego”, de Manuel de Falla, de quien este año se celebra el 150 aniversario de su nacimiento. Una obra en la que el fuego simboliza también transformación, purificación y esperanza.

La fecha del concierto, el 29 de agosto, aportó además varias efemérides muy especiales. Michael Jackson nació un 29 de agosto de 1958, por lo que “Thriller” sirvió para recordar al Rey del Pop en el día en que habría cumplido 68 años. También un 29 de agosto, en 1966, The Beatles ofrecieron en San Francisco su último concierto de una gira ante público de pago; exactamente sesenta años después, la Banda lo recordó con “The Beatles in Concert”.



Otra efeméride llegó con “Manolete”: el célebre torero cordobés falleció el 29 de agosto de 1947, y el pasodoble que lleva su nombre volvió a rendirle homenaje setenta y nueve años después.

El programa tuvo también un claro sabor abulense, desde “Todo son nubes”, de Román de San José Redondo, estrechamente ligado a Ávila, hasta “Ávila de mis amores”, de Andrés Piquero.

No faltó tampoco la celebración. “We Are the Champions”, de Queen, sonó como homenaje a la Selección Española de Fútbol, que este 2026 ha conquistado su segundo Mundial, mientras que “Ansiedad” y “The Village People Hit Mix” pusieron el toque más festivo y popular de la noche.

Y cuando parecía que todo había terminado, llegó uno de los momentos más emotivos: el pasodoble “El Hoyo de Pinares”, compuesto por el director de la Banda, don Rubén Roda Santamaría. Un homenaje a un pueblo que sabe disfrutar unido, pero que demuestra aún más su fortaleza cuando llegan las dificultades.

Todo ello fue presentado con cercanía y sensibilidad por nuestra querida periodista Chus Galán, que fue descubriendo al público las historias y efemérides escondidas tras cada partitura.

Fue, en definitiva, mucho más que un concierto: fue música, memoria, homenaje y unión.

Porque cuando toca la Banda de El Hoyo de Pinares, no suenan solo los instrumentos; suenan también los recuerdos, las emociones y el corazón de todo un pueblo.





C/ Las Ciencias, 13
El Hoyo de Pinares (Ávila)
Tel.:629 826 250



CARNICERÍA NAVALICHE

Ternera
Raza Avileña-Negra Ibérica

MÁS SABOR Y SALUD



- Ganado propio criado en libertad.
- Calidad natural de los montes de El Hoyo de Pinares en su plato.
- Garantía de control y autenticidad certificada con el sello de Indicación Geográfica Protegida (I.G.P.).

Pl. de la Resurrección, 3 • Tel. 644 985 951 • 05250 El Hoyo de Pinares (Ávila)



Protección Civil El Hoyo de Pinares



Un año más, la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil de El Hoyo de Pinares quiere estar presente en este libro de fiestas, compartiendo algunos momentos de este último año y, sobre todo, agradeciendo a todos nuestros vecinos el cariño, apoyo y confianza que recibimos.

Durante este año hemos continuado con nuestra labor en los diferentes eventos y actividades de nuestro municipio, colaborando también con agrupaciones de nuestro entorno. Entre las situaciones más destacadas, tuvimos que hacer frente al gran incendio forestal de Burgohondo, que terminó afectando también a nuestro término municipal. Fueron días intensos en los que estuvimos al servicio de nuestros vecinos y de todos aquellos que trabajaron para controlar la emergencia, demostrando una vez más la importancia de estar preparados y unidos cuando más se necesita.

Este año queremos dedicar también unas palabras a nuestro compañero Carlos Gallego, "El Pilu". Carlos fue mucho más que un compañero de servicio: fue amigo y parte de esta familia que formamos todos los voluntarios. Su recuerdo seguirá siempre presente entre nosotros, en nuestra agrupación y en tantos momentos compartidos. Desde aquí queremos trasladar todo nuestro cariño a su familia y seres queridos y recordar a Carlos como lo que siempre fue para nosotros: uno de los nuestros.

Detrás de cada uniforme naranja hay personas que, de forma voluntaria y desinteresada, dedican parte de su tiempo a ayudar a los demás. Seguiremos trabajando con la misma ilusión, compromiso y espíritu de servicio, aportando nuestro granito de arena para que nuestro pueblo y nuestros vecinos estén siempre un poco más seguros.

Desde la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil os deseamos unas felices fiestas patronales llenas de alegría.

¡Viva San Miguel!





Implantes dentales, Ortodoncia invisible

Atención:
lunes, miércoles y viernes

Avda Principal 25 (junto a correos)
Las Navas del Marqués (Ávila)

Tlf citas 918970565

Blazquez
Suministros a Empresas **Cebreros**



Imprenta digital - Papelería - Loterías y apuestas del Estado
Librería - Droguería - Perfumería - Cosméticos - Prensa
Servicolor: colores de pintura al instante

Tienda **OnLine**

Abierto todos los días del año

www.blazquezcebreros.com clientes@blazquezcebreros.com

Tel. 644 889 794 - Avda. Constitución, 20/24 - CEBREROS

“ Dos espacios la misma pasión “
“ San Martín de Valdeiglesias y Sotillo de la Adrada ”

Reportajes fotográficos y de video profesional en UHD 4K

- Familias - Newborn
- Eventos familiares (BODAS, COMUNIONES, BAUTIZOS, etc.)
- Reportajes Empresariales
- Books para modelos

Fotografía DNI y PASAPORTE

Restauración FOTOGRAFÍA ANTIGUA

Diseño y Creación de PAGINAS WEB

Servicio fotográfico y video con DRONE

Alquiler de servicios PARA FIESTAS Y EVENTOS :

- Fotomatón y Videomatón 360°
- PhotoCall y atrezzo
- Proyectors y pantallas

PRODUCTOS PERSONALIZADOS PARA REGALOS PERSONALES Y DE EMPRESA.

Impresiones gran formato - Planos hasta DIN-A0

FOTOCOPIAS - PLASTIFICADOS DE DOCUMENTOS Y ENCUADERNACIÓN



Tfno: 619 79 63 86 / contacto@blancamartinfotografia.es

WWW.blancamartinfotografia.es

ESTUDIO UBICADO en: Calle Corredera Baja, 11-A
28680 San Martín de Valdeiglesias - Madrid

Tfno: 622 94 21 45 / contacto@dmfotografia.es

WWW.dmfotografia.es

ESTUDIO UBICADO en: Calle Cervantes, 18
05420 Sotillo de la Adrada - Ávila

El día que el Papa se acordó de los pobres de El Hoyo

Nuestro pueblo, en una bula de Gregorio XIII

No todos los pueblos pueden afirmar que su nombre haya sido citado por un Papa en un documento solemne. Nosotros, sí: uno de los desconocidos tesoros que se esconden entre los legajos del Archivo Municipal de El Hoyo de Pinares es un traslado (copia notarial autorizada) de una bula pontificia que fue emitida, desde su Sede Apostólica de Roma, por el Papa Gregorio XIII. Un texto que, con su caligrafía procesal en la parte castellana y su letra cancilleresca romana en la parte de latín eclesiástico, nos revela un capítulo muy interesante de la historia religiosa, social y económica de nuestro pueblo en el siglo XVI.

¿Quién fue el Papa Gregorio XIII?

Para situar el escrito en su época, es imprescindible recordar la figura del pontífice que estampó en este documento su sello de plomo (se describe en nuestro traslado que la firma del Papa figura en el original *sub plumbo*, es decir, bajo el plomo, en un «pergamino con sello de plomo en hilos de seda colorada y amarilla»).



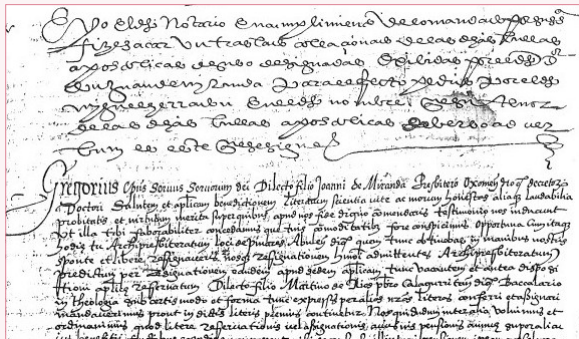
Retrato de Gregorio XIII,
de Lavinia Fontana (s. XVI).

Ugo Boncompagni, elegido papa en 1572 con el nombre de Gregorio XIII, fue uno de los grandes líderes de la Contrarreforma católica frente al protestantismo. Impulsó con firmeza los acuerdos adoptados en el Concilio de Trento, promoviendo la formación del clero y la fundación de colegios como el Colegio Romano, germen de la actual Universidad Gregoriana.

Pero si por algo ha pasado a la posteridad en la historia universal este pontífice es por instaurar la medición del tiempo que aún hoy rige en la mayor parte del mundo, conocida en su honor como Calendario Gregoriano. En octubre de 1582 -apenas tres meses después de firmar el documento que afecta a El Hoyo de Pinares- el Papa quiso ajustar el desfase que el antiguo Calendario Juliano (denominación que aludía a Julio César) tenía con respecto al sol. Además de cambiar la regulación de los años bisiestos, mediante la bula *Inter Gravissimas* corrigió el desajuste acumulado: ese año se eliminaron de golpe diez días del almanaque. Tras el jueves 4 de octubre de 1582, al día siguiente fue viernes 15 de octubre de 1582. Ese salto de fechas, por cierto, coincidió con la muerte de nuestra santa abulense más universal, Teresa de Jesús.

Las bulas pontificias: la palabra del Papa

El documento que comentamos pertenece a la tipología de las bulas pontificias (del latín *bulla*, que designaba precisamente la medalla o sello circular de plomo que colgaba del documento). Se trata de decretos papales solemnes dirigidos a resolver asuntos administrativos, nombramientos eclesiásticos o concesiones de rentas y privilegios.



Fragmento del inicio de la bula papal.

Esta concreta bula está datada por Gregorio XIII en San Pedro de Roma a fecha 7 de julio de 1582 («Anno incarnationis Dominicae Millesimo Quingentesimo Octogesimo Secundo, nonas Julii»), el undécimo año de su pontificado.

Por lo que respecta a su contenido, debemos tener en cuenta que la Santa Sede administraba los beneficios eclesiásticos de toda la Cristiandad. En esta bula, el Papa interviene para autorizar el relevo al frente del Archipresbiterado de Pinares y fijar una pensión para el cesante.

Un archipresbiterado era una demarcación eclesiástica que agrupaba a varias parroquias bajo la supervisión de un archipresbítero (término que literalmente significa primer presbítero, es decir, sacerdote principal). El Archipresbiterado de Pinares articulaba la atención religiosa y la recaudación de los diezmos y rentas de los templos de la comarca, adscrita a la diócesis de Ávila. En algunos artículos anteriores ya nos hemos referido a esta misma institución con su nombre más usual en castellano, el Arciprestazgo de Pinares (archipresbiterado, del latín *Archipresbyteratus*, es su nombre culto, que usan las bulas papales y el Derecho Canónico). Estaba formado por catorce localidades, y El Hoyo fue su cabecera durante aproximadamente tres siglos, sucediendo en esa condición al desaparecido pueblo de Villalba de Pinares. Todo esto convertía a la iglesia hoyanca en un punto neurálgico que posiblemente obtendría importantes ingresos, tanto por la recaudación parroquial como por la gestión de sus tierras y bienes, dinero que el Papa, a través de esta bula, se encargó en parte de redistribuir.

El nuevo templo y la ayuda a los pobres del pueblo

El Doctor Juan de Miranda, quien luego sería canónigo de la Catedral de Oviedo, renuncia al cargo de archipresbítero de nuestra comarca en favor de Martín de Dios, que procede de la diócesis de Calahorra y es Bachiller en Teología. En compensación, el pontifice concede al primero una pensión vitalicia de 250 ducados de oro, calculados a razón de 375 maravedíes por cada ducado, y que debía cobrar en la villa de Madrid en dos plazos, por Navidad y por la festividad de San Juan.

Sin embargo, la parte más interesante y que atañe directamente a la historia de nuestro municipio reside en el destino del resto del dinero que se obtenía en la parroquia, ya en esa época bajo la advocación de San Miguel Arcángel.

El Papa dispone expresamente en la misma bula que, de las rentas eclesiásticas que se recauden en nuestra localidad, además de retribuir al antiguo archipresbítero Miranda, se reserven dos partidas fundamentales por un importe total de 24 ducados.

La primera, para la fábrica del templo («pro fabrica dictae ecclesiae»): la cantidad de 8 ducados anuales, pagadera en octubre de cada año, debía ser destinada a la edificación y mantenimiento de la iglesia.

Este dato posee un extraordinario valor histórico, porque la construcción de nuestro templo herreriano es prácticamente coetánea, dado que se alzó en ese mismo siglo. No tenemos aún con exactitud la fecha pero, si no se encontraba en la fase final de su edificación, se habría terminado pocos años antes. El dinero destinado desde Roma para su «fábrica» serviría así para pagar a cuantos levantaron los muros que hoy contemplamos o bien para su acondicionamiento interior y su mantenimiento.

La segunda partida, se destinaba a la beneficencia local: la suma de 16 ducados anuales debía ser distribuida, por disposición del Papa, entre los vecinos más necesitados de nuestra localidad.

En el texto latino se aprecia cómo se nombra a nuestro pueblo y se indica la finalidad del dinero: «...pro pauperibus dicti loci El Hoyo ad arbitrium Archipresbyteri et officialium eiusdem loci Alcaldes nuncupatorum pro tempore existentium distribuendi...» (que, traducido al castellano, sería aproximadamente: para los pobres de dicho lugar de El Hoyo, para ser distribuidos al arbitrio del Archipresbítero y de los oficiales de dicho lugar llamados Alcaldes que lo sean en ese momento...)

¿Por qué tenemos un traslado notarial de la bula?

Como la bula de Gregorio XIII disponía que los alcaldes de El Hoyo tenían potestad para intervenir en el reparto del dinero destinado a los pobres, parece claro que las autoridades locales quisieron más tarde, ya fallecido el Papa, hacer valer sus derechos frente a los responsables eclesiásticos. De hecho, en el ejemplar que se conserva en el Ayuntamiento de nuestra villa existe un curioso añadido, una anotación marginal cuya literalidad es elocuente: «Ojo el papa dio la limosna».

Habían pasado nueve años desde que Gregorio XIII dictó la bula -y ya le había sucedido en el trono de San Pedro el Papa Sixto V-, cuando un representante de nuestro pueblo, llamado Miguel Herradón, se desplazó personalmente hasta la ciudad de Zamora -donde a la sazón se encontraba el portador del documento- para solicitar ante el Obispo de aquella diócesis, D. Juan Ruiz de Agüero, una copia oficial que sirviera de prueba legal para ser utilizada por el Concejo. Así consta en el encabezamiento



Fragmento de las firmas de la Bula Papal, con una representación del templo de San Pedro y de las llaves del apóstol y la inscripción "Hic est salus hominis" (Aquí está la salud del hombre).

del mismo, donde se indica que compareció «Miguel Herradón, vecino del lugar de El Hoyo, de la diócesis de Ávila, por sí y en nombre de la Justicia y regidores del dicho lugar», manifestando que «conviene tener un traslado de las dichas bulas» de Su Santidad.

Con la autorización del Episcopado de Zamora, el traslado solicitado fue expedido por el notario Gregorio Martín el 23 de marzo de 1591, «en guarda de su derecho», de forma que «haga fe en juicio y fuera de él», y es el que se conserva en nuestro Archivo Municipal. Gracias a aquel celo de los regidores del siglo XVI por defender los fondos que el Papa había ordenado entregar cada año a los vecinos más necesitados de El Hoyo, hoy contamos con esta joya documental, que nos conecta directamente con el pontificado de Gregorio XIII, con la construcción de nuestra iglesia y con la memoria de nuestros antepasados. Así, cuando crucemos el atrio del templo parroquial de San Miguel Arcángel, podemos recordar que su fábrica y el socorro a nuestros pobres contaron, hace más de cuatro siglos, con la firma del mismísimo Papa de Roma.

Carlos Javier Galán
Cronista Oficial de la Villa

Fuentes

- Traslado notarial de la bula del papa Gregorio XIII sobre el relevo del Archipresbiterado de Pinares y pensión al archipresbítero Juan de Miranda, expedido por el notario Gregorio Martín en Zamora, 23 de marzo de 1591 (reproduce el texto de la bula original, dada en San Pedro de Roma a 7 de julio de 1582). Archivo Municipal de El Hoyo de Pinares.
- Galán Gutiérrez, Carlos Javier y Santamaría Álvarez, Marco Antonio. Información oral expuesta en las tres ediciones de las Visitas Guiadas al templo parroquial de San Miguel Arcángel de El Hoyo de Pinares. Diciembre 2022, septiembre 2024 y septiembre 2026.
- Voz «El Hoyo de Pinares» en Madoz, Pascual. Diccionario Geográfico-Estadístico de España y sus posesiones de ultramar. Estudio Tipográfico Literario Universal. Madrid, 1847.
- Carvajal Gallego, José. *Descripción de la iglesia parroquial*. Diario de Ávila, 28 de septiembre de 1989.
- Carvajal Gallego, José. *El Hoyo de Pinares, titulado villa*. Diario de Ávila, 26 de septiembre de 1990.
- De Pablo Ayuso, Juan. *Una cita con la historia medieval de Hoyo de Pinares*. Programa de Fiestas San Miguel. El Hoyo de Pinares, septiembre 2005.
- Jedin, Hubert. *Historia del Concilio de Trento*. EUNSA y Universidad de Navarra. Pamplona, 1981.
- Marín Martínez, Tomás. *Paleografía y Diplomática*. UNED. Madrid, 2025.
- «Gregorio XIII» en Wikipedia.
- «Pontífices / Gregorio XIII» en la web de la Santa Sede.
- «Biografía de Gregorio XIII» en BuscaBiografías.
- «Documento pontificio» en Wikipedia.
- «Bulas» en Wikipedia.
- «Cambio al calendario gregoriano» en Wikipedia.
- *Octubre de 1582: los 10 días que nunca existieron*. Junta de Andalucía (Archivo Histórico Provincial de Sevilla):
- *Reforma del calendario en 1582*. Biblioteca Histórica, Universidad de Salamanca:
- Texto de la bula *Inter gravissimas* en Wikipedia.
- Apartado *Historia* en la web de la Diócesis de Ávila.
- «Diócesis de Ávila» en Wikipedia.
- *La restauración de la diócesis de Ávila y el episcopado de la repoblación (1085-1198)*, Universidad Católica de Ávila.

Herbodietética

Nutrición y Belleza

Esther

NATURALEZA, SALUD Y BIENESTAR PARA TI

¡Felices Fiestas!

El Hoyo de Pinares



Gracias por confiar en el comercio local. ♥

Te asesoramos de forma cercana y profesional para ayudarte a alcanzar tu bienestar de manera natural.



COMPLEMENTOS NUTRICIONALES
Calidad y confianza



ALIMENTACIÓN SALUDABLE
Para tu día a día



COSMÉTICA NATURAL
Cuida tu piel de forma natural



NUTRICIÓN DEPORTIVA
Rendimiento y bienestar



BIENESTAR PARA TODA LA FAMILIA
Porque tu salud nos importa



ASESORAMIENTO PERSONALIZADO
Te ayudamos a sentirte mejor cada día



¡Ven a conocernos! 🌿

📍 C/ Timoteo Gallego Galán, 16
El Hoyo de Pinares (Ávila)

☎ 658 18 62 76

Síguenos



@herbodieteticaaesther

ESPECIAL FIESTAS

Visítanos estos días y llévate un

REGALO DE BIENVENIDA

por confiar en nosotros.



PRODUCTOS NATURALES DE CALIDAD



ATENCIÓN CERCANA Y PERSONALIZADA



SOLUCIONES PARA TU SALUD Y BIENESTAR



COMPROMETIDOS CON TU BIENESTAR Y EL MEDIO AMBIENTE

♥ Cuidate por dentro, brilla por fuera ♥

La Plaza de Castilla y León luce renovada

Gracias a la colaboración de la Junta de Castilla y León, se ha renovado la plaza con un homenaje a nuestra tierra y sus nueve provincias.

Ávila está representada por sus emblemáticas Murallas, uno de los conjuntos fortificados medievales mejor conservados de Europa.

Burgos aparece a través de la majestuosa Catedral de Santa María, una de las grandes joyas del arte gótico europeo.

León está representada por el espectacular interior de su Catedral, la Pulchra Leonina, famosa por sus vidrieras y por la extraordinaria luz que llena el templo.

Palencia muestra el Cristo del Otero, obra del escultor Victorio Macho y uno de los grandes símbolos de la capital, acompañado por el característico paisaje de Tierra de Campos.

Salamanca está presente con su monumental Plaza Mayor, una de las grandes obras del barroco español y auténtico corazón de la ciudad.

Segovia está representada por su extraordinario Acueducto romano, una de las obras de ingeniería de época romana más reconocibles y mejor conservadas de España.

Soria muestra el Monasterio de San Juan de Duero, especialmente conocido por los singulares arcos de su claustro, una de las joyas del románico soriano.

Valladolid está representada por la fachada de la Iglesia de San Pablo y el cercano Palacio de Pimentel, lugar donde nació el rey Felipe II en 1527.

Zamora aparece a través de una panorámica de la ciudad junto al río Duero, reflejo de su importante patrimonio románico, sus murallas y su casco histórico.

La actuación se ha completado con el reasfaltado de la plaza, la mejora de la señalización urbana y la instalación de un cubrecontenedores.





TECNIMETAL

**CORTE POR LASER
CERRAJERÍA EN GENERAL
ESTRUCTURAS METÁLICAS**

**PUERTAS AUTOMÁTICAS
FORJA ARTÍSTICA
ACERO INOXIDABLE**

**C/ CERRO, 13
POL. IND. EL BRAJERO
05230 LAS NAVAS DEL MARQUÉS (ÁVILA)
916 655 347 - 625 196 463
625 196 460 - 627 956 120
CERRAJERIAJSA@CERRAJERIAJSA.ES
WWW.CERRAJERIAJSA.ES**

Distribuidor oficial:
HÖRMANN
Puertas y automatismos

ALIMENTACIÓN-BAZAR

ALIMENTACIÓN juguetes **MENAJE** limpieza

PAPELERIA **FERRETERIA** fotocopias

LIBERAMOS Y ARREGLAMOS MÓVILES

cambiamos pilas a los relojes

HACEMOS PIZZAS

"TUKY"

HORARIOS

De 9:00 a 24:00 horas

C/ SAN JOSÉ, 18

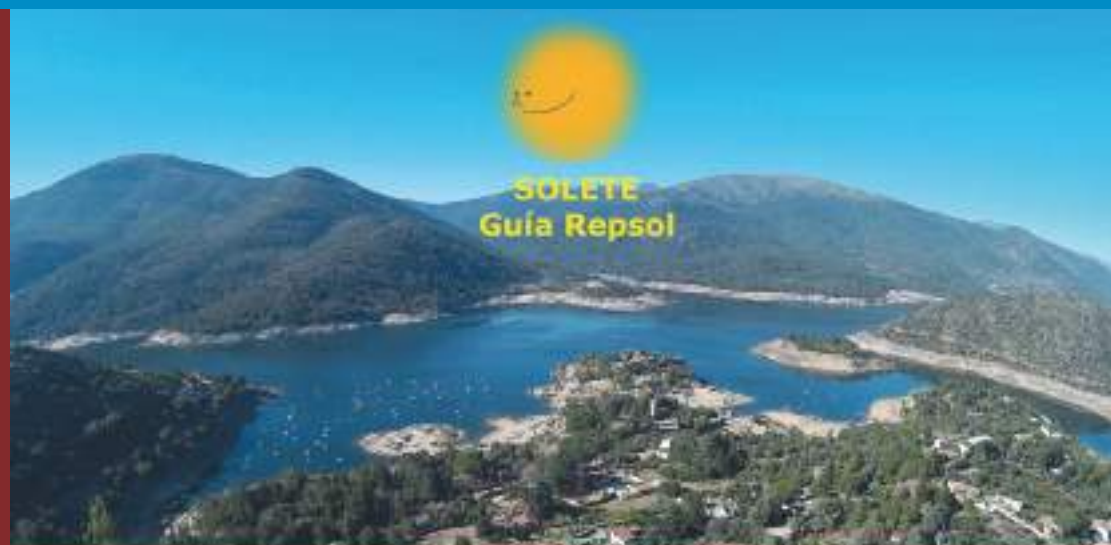
91 863 81 14

692 520 527





- ♦ PUNTOS RECARGA PARA VEHÍCULOS ELÉCTRICOS
- ♦ INSTALACIONES FOTOVOLTAICAS
- ♦ CLIMATIZACIÓN
- ♦ DOMÓTICA



BAR & RESTAURANTE

EL DESCANSO



Especialidad en alubias, asados, ternera de Avila y setas de temporada.

Embalse de El Burguillo - El Barraco

Tel. 920 281 657



Nuestro más sincero agradecimiento a todos los vecinos, voluntarios y colaboradores que estuvisteis presentes durante los difíciles días de este verano.

Frente al fuego, el miedo y la incertidumbre, ofrecisteis vuestro tiempo, esfuerzo, medios y solidaridad sin esperar nada a cambio. Cada ayuda, cada gesto y cada persona fueron importantes.

Este reconocimiento es para todos vosotros, por vuestra generosidad, compromiso y valentía.

Gracias, de corazón, por estar, ayudar y dar lo mejor de vosotros cuando más falta hacía.



Artículo

No pensaba que tan pronto

No pensaba que tan pronto iba a volver a escribir sobre lo mismo. Allá en el año 2022, no hace tanto, escribía sobre un fuego en El Hoyo de Pinares (Ávila), nuestro pueblo, que nos dejó devastados. De nuevo me veo ahora, mes de agosto de 2026, cuatro años después, escribiendo sobre lo mismo. Cuando aún no nos hemos recuperado del fuego anterior, que quemó prácticamente todo nuestro entorno, nuestros paisajes emblemáticos, rutas de senderismo, miles y miles de pinos, y sobre todo nuestros recuerdos, largos paseos y charlas con familia, amigos, conocidos... que aún, habiéndose quemado, siguen en nuestro recuerdo, nos tenemos que enfrentar otra vez a la misma pesadilla.

Porque el fuego puede quemar el paisaje, pero nunca quemará los momentos vividos en esos parajes, momentos únicos e irrepetibles, que quedan en nuestra memoria. Después de todo esto hace cuatro años, de nuevo volvía la pesadilla este mes de julio. De nuevo rumores de evacuación del pueblo, de nuevo oscuridad y silencio, de nuevo la sensación de tener que dejar lo que tienes, y tener que volver a poner rumbo a lo desconocido. Sin saber si podrás volver, si encontrarás tu casa, tu negocio, tu pueblo.

Cuatro años solo de diferencia... y luego hablan de salud mental: cuando pasas una vez por ello, ya te cambia para siempre, y más dos veces seguidas. Dos veces en cuatro años que parecen tan seguidas, dos veces en una vida, algo que crees que no te pasará nunca.

La misma historia, los mismos recuerdos, la misma pesadilla y tener que poner rumbo al más allá estando en el más acá. En mi caso, y en el de mi familia, se repetía la historia calcada. Otra vez nos recogían mis tíos en las Navas del Marqués, a los que doy las gracias desde aquí, que ahí estaban nuevamente para socorrernos. Ya se ha convertido en toda una costumbre. Además, este año Las Navas del Marqués también se veía involucrada en el incendio de Madrid los días posteriores, el cual el año pasado vivió en primera persona su propio fuego.

Al final así son los veranos últimamente: el pensar y rezar que no se queme tu pueblo. Todo un desastre material y natural incalculable. Dos incendios a la vez yendo juntos, en Ávila y en Madrid, a punto de juntarse varias veces y que no daban tregua al ser humano.

El Hoyo de Pinares, la noche de la evacuación, tuvo la suerte de que cambiara el viento y eso nos salvó de que se quemara lo poco que nos quedaba. La segunda noche, con el fuego cercando al pueblo de al lado y con el peligro de saltar la carretera y regresar a El Hoyo, tuvo la suerte de contar con grandes efectivos, sobre todo nuestros voluntarios, que otra vez tuvieron que salvar al pueblo. Una vez más, «el pueblo salva al pueblo». («El Hoyo» salva a «El Hoyo»).

Simplemente decir «gracias». No hay palabras. No sé si superaremos esto, supongo que no. Simplemente tendremos que aprender a vivir con ello, porque aún no hemos superado el incendio anterior. Ojalá no tengamos que vivirlo más veces; mi hija, con veinte años, ya lleva dos evacuaciones de su pueblo, algo inédito que crees que solo les sucede a otros, que a ti nunca te puede pasar.

La moraleja de todo esto es que somos un pueblo unido con gente muy grande de gran corazón y alma, que lucha por su hogar y por sus gentes, que une sus fuerzas cuando más falta hace y no entiende de «ya lo pensaré mañana». Gracias a todos esos héroes sin capa, esos ángeles en la tierra, que una vez más han salvado su pueblo y parte del pueblo de al lado. No tendrán reconocimiento personal, serán y son anónimos, pero por eso son aún más grandes y mejores personas. Desde mi humilde reconocimiento, mi más sincera gratitud, seguro que compartida con el resto de hoyancos.

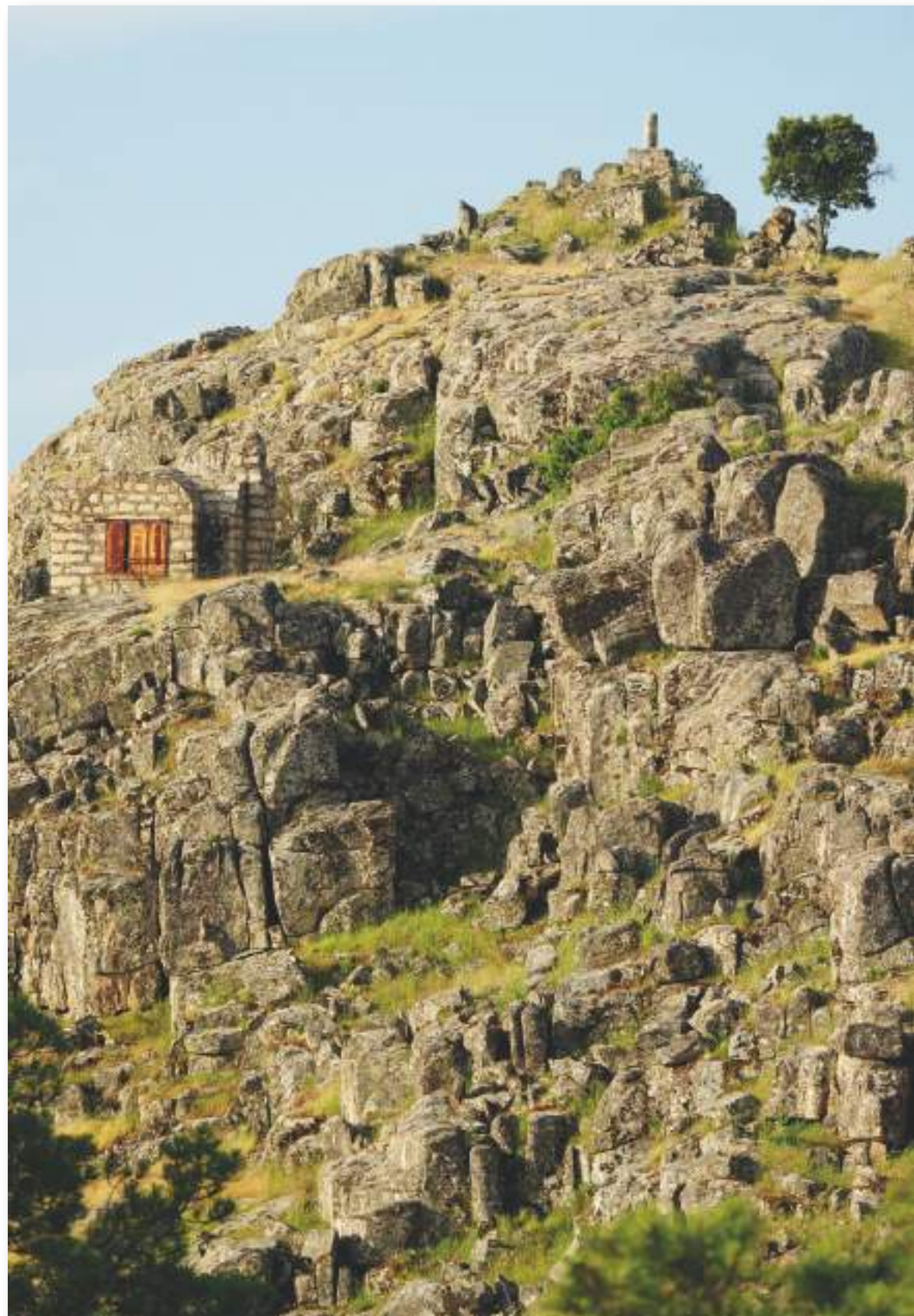
Y que el sentimiento Hoyanco permanezca para siempre. Como dice la canción: *«no hay incendio que duela, en la unión está la fuerza»*.
Dedicado a todos los que de nuevo nos han salvado.

Marisa Navas Fernández.



Por José Francisco Yuste Ayuso







Calefacción y Calderas de
BIOMASA
INSTALACIONES J. A. TEJEDOR



FONTANERÍA
CALEFACCIÓN
GAS
Estufas



CLIMATIZACIÓN
ENERGÍAS RENOVABLES

C/ La Puente, nº 2
05250 El Hoyo de Pinares
(Ávila)

Tel: 629 560 065
tejedorhoyo@hotmail.com

Supermercados
COVIRAN
Estamos ahí



**Nuestra mayor satisfacción,
es un cliente satisfecho**



Plaza Puerta del Sol 5/Nº
05250 El Hoyo de Pinares - Ávila
Tf. 91853 93 48
Móvil 626 802 016

¡NUEVO CENTRO DE ESTÉTICA!

Nuestros servicios:

- Manicura y pedicura completa.
- Uñas de gel, acrílico y polygel.
- Diseños especiales y modernos.
- Lifting de pestañas.
- Podología
- Servicio a domicilio.



619534500/680572470



@esteticamonisima18

FUNERARIA

TANATORIOS

SEGUROS

TANATORIO NTRA SRA DE LA PAZ DEL HOYO DE PINARES



OFICINA: AV. CAUDILLO 19-21 NAVALPERAL DE PINARES (AVILA) **918980667**

AVISOS FUNERARIA: En Avila: 920222250 En Madrid: Tanatorio Parque San Isidro: 915242424

Proyectado de Yesos, Morteros y Monocapas



Antonio Machado 10
05250 El Hoyo de Pinares (Ávila)
hnos.ochando@hotmail.com

630 82 21 62
649 42 84 07
629 00 79 22

Adejuan Revestimientos S.L.



ADEJUAN
Revestimientos

C/ Velázquez 15 1ºD
28001 Madrid
Telf.: 630 822 162
682 460 451

Las
Roca's
Bar & Restaurant

**DISFRUTA
DE NUESTRAS
ESPECIALIDADES**

HAMBURGUESAS, RACIONES, CARNES ESPECIALES
Y SOBRE TODO GANAS DE DISFRUTAR

FELICES FIESTAS
"VIVA SAN MIGUEL"

 @las_rocas_bar_restaurant

 HAZ TU RESERVA LLAMANDO AL 668 54 50 06

 Plaza España nº 6, El Hoyo de Pineros, Avila



¿Te atreves?

www.supercarlowcost.com

 **supercarlowcost.official**

C/ Velázquez 15, Madrid 621 187 304

RESIDENCIA

EL HOYO DE PINARES



Pensada para que las personas mayores puedan vivir cómoda y tranquilamente sintiéndose como en casa. Residir en nuestra Residencia de forma temporal o permanente proporciona más que cuidados.



**Atención integral
para personas
mayores**



contacto
91 033 03 67



centrosresidencialesgredos@gmail.com

**Nuestro agradecimiento
por su colaboración en
actividades de la Residencia a:
Ayuntamiento El Hoyo de Pinares
Asociaciones y Grupos de baile**

CALLE LA PITANZA 54, 05250 EL HOYO DE PINARES, ÁVILA



TIENDA DE ANIMALES
Y PIENSOS

PATOLILLAS

Ofrecemos los mejores precios
en piensos y complementos
para tu mascota



918 63 83 42



DIVAL
HOYO



EMPRESA DEDICADA A LA ELABORACIÓN DE
JAULAS, ACCESORIOS, MIXTURAS, PIENSOS, ETC.



Julián Gómez, los acordes de un pueblo

50º aniversario del fallecimiento de
un maestro de la música tradicional hoyanca



El último domingo de mayo de 1976, mientras El Hoyo de Pinares celebraba su Romería -que había estrenado poco antes su nueva fecha y emplazamiento en El Fresno-, una noticia triste corrió entre los vecinos: había fallecido, a los 70 años de edad, Julián Gómez Villaseñor. Para los hoyancos era, sencillamente, Julián «Braulio», el apodo familiar que aludía a su padre. Medio siglo después, queremos recuperar su memoria, ligada a una de las expresiones más vivas de nuestra identidad local: la música de cuerda, las rondas, las jotas, las seguidillas y ese repertorio transmitido de generación en generación que constituye el folklore de nuestra villa.

Julián había llegado a El Hoyo de Pinares siendo niño, junto con su familia. Sus padres, Braulio Gómez Martín, propietario agrícola, y Rufina Villaseñor Donaíre, maestra de escuela, procedían de Medina del Campo (Valladolid), donde habían nacido sus tres hijos: Julián y sus hermanas Josefa (Pepa, que también estudió Magisterio y se casó con José Herranz, el farmacéutico) y Tomasa. El destino profesional de Rufina trajo a la familia hasta nuestra localidad, que acabaría convirtiéndose en el lugar donde Julián formó su hogar, desarrolló su vida y dejó una huella duradera.

Aquí se casó con Julia Navas y tuvieron seis hijos: Ignacio (maestro, casado con Catalina, también profesora), Rufina, José (Pepe, casado con Rosita, y que durante muchos años atendió como auxiliar la farmacia de El Hoyo), Braulio, Julia y María Isabel. De ellos, hoy solo vive Braulio, guardián de buena parte de los recuerdos que aquí compartimos. A los seis se sumarían 21 nietos, todos muy queridos por su abuelo. En la memoria familiar sobreviven escenas sencillas y entrañables: las salidas al campo con el burro para recoger piñas, las visitas a las viñas y los olivares, o el pisado de la uva en la bodega. Sus nietos eran pequeños cuando murió, pero conservan de él una imagen afectuosa y cercana. En cuanto alcanzaban cierta edad, solía regalarles también lo máspreciado para él: instrumentos de cuerda, con la intención de enseñarles después a tocarlos. Con algunos, le dio tiempo; con los más pequeños, su fallecimiento truncó la promesa.



Julián y Julia con sus seis hijos.

Hombre culto y lector incansable, entre las muchas facetas de su vida también gestionó durante los años 50 el cine en el Salón de los Marines, en la Puerta del Sol (donde hoy se ubica el autoservicio Covirán). Su hijo Ignacio pintaba los carteles anunciadores de las películas, una actividad que después continuaría en los cines Callao de Madrid. Gestionaba, además, las tierras heredadas de su padre y comerciaba con su fruto: hacía vino y vinagre que cambiaba por trigo, para asegurarse en casa un buen pan.

Pero sin duda el ámbito en el que Julián «Braulio» dejó una impronta singular fue el de la música. Su aprendizaje fue autodidacta. Tenía habilidad, constancia y, según recuerdan sus nietos, un oído privilegiado: era capaz de afinar los instrumentos de cuerda sin recurrir a ninguna referencia externa. Los dominaba casi todos y enseñaba guitarra, bandurria, laúd y mandolina, convirtiendo ese don en una generosa vocación de enseñanza.

Julián no concebía la música como una destreza reservada para unos pocos. Enseñó a cuantos jóvenes quisieron aprender, y lo hizo además con una atención poco común a las necesidades de cada alumno. Las clases se impartían en las antiguas Escuelas, que albergaban entonces la Escuela de la Madera y se alzaban en el solar que ocupa actualmente el Centro Cultural Miguel Delibes. Chuchi, uno de aquellos discípulos, me explica que el maestro adaptaba su método a cada muchacho o muchacha: a unos les enseñaba mediante partituras de solfeo; a otros, con las notas escritas tal cual con letras -do, re, mi...-; y a algunos, directamente los distintos acordes, con las posiciones de las manos y aplicando el oído. Esa forma de enseñar a medida revela algo más profundo que el dominio de una técnica: sabía que no todos aprendían igual y buscaba el camino que permitiera a cada persona entrar en la música.

Primero llegaba el dominio del instrumento; más tarde, el repertorio. Cuando sus alumnos comenzaban a desenvolverse con la cuerda, les enseñaba las canciones tradicionales de El Hoyo de Pinares: jotas, seguidillas, rondas y otras composiciones populares. Así, la enseñanza musical se convertía también en una forma de conservar la memoria colectiva.

Otro alumno, Ina, recuerda las tardes de clase de guitarra junto a su hermano Armando, estrechamente unido a Julián, y me cuenta la anécdota de que, al terminar, el maestro les hacía huevos de pato en la lumbre. El detalle, aparentemente menor, dice mucho de aquellas clases: no eran solo una transmisión de conocimientos, sino un lugar de convivencia, confianza y afecto. En la memoria de quienes aprendieron con él, la música aparece inseparable de esa hospitalidad doméstica y de una relación intergeneracional que resulta especialmente valiosa.



Julián Gómez Villaseñor.

En las agrupaciones musicales de su tiempo, Julián participó activamente. Formó parte de las rondallas que acompañaban a los novios la víspera de la boda y el mismo día de la celebración, tocando la guitarra, junto a Elías Santamaría al violín y otros guitarristas. La música no era entonces un simple acompañamiento: marcaba los momentos importantes de la comunidad, daba solemnidad a las celebraciones y convertía las calles en escenario compartido de la tradición.

También perteneció a la antigua Banda de Música de El Hoyo de Pinares, dirigida por Elías Santamaría a finales de los años 40 y durante los 50, donde cambiaba circunstancialmente la cuerda por la percusión.

Los ensayos de la rondalla y de la banda a menudo se realizaban en el patio trasero de la casa de la plaza de la Argentina donde vivía Julián. Allí, a la sombra de la vieja morera, se desarrolló durante años ese pequeño foco de actividad artística.

Antonio Ropa recuerda en su libro *El triunfo de una vocación* (dedicado al XX aniversario de la actual Escuela de Música y la Banda, pero con un amplio apartado de antecedentes históricos) cómo un intento de que «siguiera viva la llama de la música tuvo como protagonista a Julián Gómez Villaseñor, persona amante de este bello arte, quien organizó un grupo de instrumentos de cuerda, guitarras, bandurrias y laudes, compuesto por unos 40 chicos y chicas jóvenes, a los que enseñó a tocar. Con sus intervenciones animaban tardes de veranos y fiestas». Así se llevaba al espacio público lo que había comenzado en aquellas clases.

Ropa subraya que «por primera vez, en la historia de Hoyo, la mujer formó parte de este tipo de grupos o bandas interpretando un instrumento musical; hasta ese momento, su participación siempre se había limitado a cantar o bailar». No es un dato menor: Julián contribuyó, desde la práctica cotidiana y sin grandes discursos, a abrir un espacio nuevo de participación para las mujeres jóvenes del pueblo.

Su legado no terminó con su muerte. Teresa Galán, en un artículo publicado en El Diario de Ávila el 24 de septiembre de 1986 sobre el Grupo Folklórico Virgen de Navaserrada, consideraba «inevitable» citar a Julián Gómez al hablar de «la recuperación del folklore musical hoyanco» y señalaba que algunos de sus discípulos se encontraban entre los impulsores de aquel grupo, que entonces estaba muy activo y acababa de grabar un casete con la música tradicional del pueblo. La cadena resulta clara: Julián enseñó a una generación, y parte de la misma mantuvo la afición y ayudó después a recuperar, interpretar y difundir el repertorio tradicional.

Cincuenta años después de su fallecimiento, recordar a Julián «Braulio» no es solamente rendir homenaje a un vecino querido. Es reconocer el valor de quienes, desde la discreción y la constancia, sostienen una cultura común. No dejó una academia ni una institución formal; dejó algo más difícil de medir, pero igualmente perdurable: personas que aprendieron a tocar, cantos populares que siguen sonando hoy mismo y una forma de entender la música como patrimonio compartido.

«Hoyo de Pinares es un pueblo que canta -escribió hace años el cebrereño Hermenegildo Martín Borro-. Y donde suenan guitarras, bandurrias, laúdes y cantares, existe la felicidad». Si al recordado Poeta de la Hispanidad le asistía la razón, una parte de esa felicidad se la debemos, sin duda, a Julián Gómez Villaseñor. Durante largos años, en el caserón de las viejas Escuelas o bajo la morera de su propia casa, enseñó pacientemente a las nuevas generaciones a pulsar las cuerdas de aquellos instrumentos y, con ellas, a reconocer la riqueza cultural de la música tradicional hoyanca. Hoy, medio siglo después de su marcha, aquellos acordes que Julián transmitía todavía pertenecen al pueblo.

Carlos Javier Galán
Cronista Oficial de la Villa

Fuentes

- Testimonios orales de: Braulio Gómez Villaseñor; Rosa Galán Ayuso; Clara, Marta, Ana, Nacho, Paco y M. Teresa Gómez Trapero; Lola, Tito, Rocío, Isabel y Fernando Calvo Gómez; Rosa, Pepa, Mercedes y Gabriel Gómez Galán; Luisa y Braulio Gómez Fortes; José M., Joaquín y Lola Pérez Gómez; Ricardo Rodríguez Gómez; Jesús Fernández Fernández; Ignacio Miguel Roda.
- Ropa Mañas, Antonio J. *El triunfo de una vocación*. Asociación Escuela Municipal de Música de El Hoyo de Pinares, 2008.
- Galán Gutiérrez, Teresa. *El Grupo Folklórico Virgen de Navaserrada ha recuperado y difunde el folklore de Hoyo*. El Diario de Ávila, 24 de septiembre de 1986.
- Esquela en El Diario de Ávila de 31 de mayo de 1976.

2026

PREMIO CULTURA Y DEPORTES



Excmo. Ayuntamiento
El Hoyo de Pinares

D. Adrián Pablo Llamas



**Hoyanco Campeón del
Mundo de Fútbol Unificado
(Grupo 3) con la selección
española en los Special
Olympics París 2026.**



PREGÓN

2026

21:45 horas
Plaza de España



D. JORGE MARTÍN ALMOGUERA

**Pregón de las Fiestas
Patronales**, desde Japón,
proyectado sobre la fachada
del Ayuntamiento, a cargo
del **campeón del mundo
de MotoGP 2024**, don
Jorge Martín Almoguera
“Martinator”, de profundas
raíces hoyancas, con la
presencia de su madre,
doña Susana Almoguera.



SAN MIGUEL ARCÁNGEL 2026

SÁBADO, 12 DE SEPTIEMBRE

12:00 CAMPEONATO DE PÓKER. Inscripciones:
11:30 h. Salón de Actos.



DOMINGO, 13 DE SEPTIEMBRE

**17:00 TORNEO DE FÚTBOL F.C. Hoyo de Pinares.
vs Piedralaves.** Estadio San Miguel.



SÁBADO, 19 DE SEPTIEMBRE

11:30 CAMPEONATO DE MUS. Inscripciones: 11:00
h. Plaza de España.

20:30 DÍA DEL MAYOR. Actuación del tenor
Alessandro Bassi con la tradicional
degustación de chocolate con churros.
Colabora: Grupo de Montaña Peña-Halcón.
Plaza de España.

*También en la residencia, al día siguiente,
durante el desayuno.



DOMINGO, 20 DE SEPTIEMBRE

**12:00 CAMPEONATO DE TIRO
AL PLATO.** Colabora:
Asociación Deportiva
Recreativa San Miguel.



VIERNES, 25 DE SEPTIEMBRE

18:00 APERTURA DE LAS FIESTAS.
Inicio con el repique de campanas y la celebración de las Vísperas Solemnes en la Iglesia Parroquial.

19:00 PASACALLES. Con nuestra querida Banda de Música y los cabezudos.

19:15 VISITA A LA RESIDENCIA
de las autoridades locales y acompañamiento.

20:00 INAUGURACIÓN DE LA RENOVADA PLAZA DE CASTILLA Y LEÓN. Con la presencia de autoridades autonómicas y provinciales. La Banda de Música interpretará el pasodoble Ávila de mis amores.

21:00 PREMIO CULTURA Y DEPORTES 2026. Entrega a don Adrián Pablo Llamas, Campeón del Mundo de Fútbol Unificado (Grupo 3) con España, en las Special Olympics París 2026. Plaza de España.

21:15 HOMENAJE A LOS VOLUNTARIOS Y VOLUNTARIAS DEL INCENDIO 2026. Un merecido reconocimiento a quienes demostraron su responsabilidad, conocimiento del terreno y amor a su pueblo. Intervendrán don Carlos García González, presidente de la Excma. Diputación de Ávila, y don Sergio Jiménez Martín, en representación de los voluntari@s. Plaza de España.

21:45 PREGÓN DE LAS FIESTAS.
Pregón virtual desde Japón, proyectado sobre la fachada del Ayuntamiento, a cargo de don Jorge Martín Almoguera, de raíces hoyancas y Campeón del Mundo de MotoGP 2024. Con la presencia de su madre, doña Susana Almoguera.



22:00 VIDEOMAPPING “REMEMBER 750”. Para recordar y vivir los ¡ya! 753 años de nuestro nacimiento jurídico. Fachada del Ayuntamiento.

22:15 CHUPINAZO de inicio de fiestas ¡Viva San Miguel!

00:30 VERBENA POPULAR. Con la Orquesta Malassia, que celebrara su 25º aniversario. Hasta las 5:00 h. Plaza de España.



SÁBADO, 26 DE SEPTIEMBRE

08:00 DIANAS Y PASACALLES. A cargo de la Banda de Música y con la tradicional degustación de bollos y aguardiente en la Peña La Abuela.

11:00 ENCIERROS. Al finalizar, suelta de dos vacas bravas.

13:00 CIRCO ALAS. Espectáculo de AlasCircoTeatro. Plaza de España.

14:00 PASACALLES DEL VERMÚ. Con la Charanga El Jaleo.

17:30 XV CERTAMEN TAURINO PIÑA DE ORO. Plaza de toros.

21:00 BAILE PARA NUESTROS MAYORES. Con Pedro's Verbena Show. Plaza de España.

00:30 GRAN VERBENA POPULAR. Con la Orquesta La Huella. Hasta las 5:00 h.



DOMINGO, 27 DE SEPTIEMBRE

08:00 DIANAS Y PASACALLES.

Amenizados por la Banda de Música.

11:00 ENCIERROS. Al finalizar, suelta de dos vacas bravas.

12:00 TENOR Alessandro Bassi. Actuación en la Residencia.



12:30 CASTILLOS HINCHABLES y juegos infantiles. Plaza de España.

17:30 EXTRAORDINARIA NOVILLADA PICADA. Plaza de toros.

21:00 BAILE POPULAR. Con la Orquesta Dakar. Plaza de España.

00:00 VERBENA POPULAR. Hasta las 3:00 horas.



LUNES, 28 DE SEPTIEMBRE

10:30 PREPARACIÓN DE LA TRADICIONAL CALDERETA.

Bajo la dirección del gran cocinero Pedro Pablo Ayuso y sus habituales colaboradores.

12:00 BUEYADA DE TRASHUMANCIA.

Encierro con bueyecitos por nuestro tradicional recorrido. Al finalizar, entrega de gominolas.

13:00 PINTACARAS y juegos infantiles.

Plaza de España.

17:30 II BECERRADA PIÑOTO DE PLATA.

*Benéfica. Plaza de toros.

20:00 GRAN CALDERETA POPULAR.

Tradicional guiso para todos los vecinos y visitantes. Colabora: Asociación de Amas de Casa El Pinar. Plaza de España.

21:00 CANCIONES

tributo a Disney. Plaza de España.

22:00 BAILE PARA NUESTROS MAYORES.

Con Pedro's Verbena Show.

00:00 III LATIN MUSIC FESTIVAL "LATIN & LOVER".

Gran noche de música latina con el invitado Dj Jacobo Ostos, más bailarines. Hasta las 4:00 horas.



MARTES, 29 DE SEPTIEMBRE

08:00 DIANAS Y PASACALLES. Amenizados por la Banda de Música.

11:00 ENCIERROS. Sin suelta de vacas al finalizar.

12:30 SOLEMNE PROCESIÓN con la imagen del Santo Patrón, San Miguel Arcángel, por las calles de la localidad y **SANTA MISA presidida por Mons. Jesús Rico García, obispo de Ávila.**



17:30 XV CERTAMEN TAURINO PIÑA DE ORO. Plaza de toros.

20:30 BAILE. Lo mejor de las últimas décadas a cargo del artista Javier Ríos. Plaza de España.

*El Ayuntamiento se reserva el derecho de modificar cualquiera de los actos programados, así como de suprimir o incluir aquellos que estime convenientes.

EL HOYO DE PINARES, SEPTIEMBRE 2026.



Certamen de Novilladas de El Hoyo de Pinares ¡¡¡PINARES TAURINOS!!!

Artículo de opinión del periodista Antonio Cepedello publicado en la web NovilladasSin.com y burladero.tv

Enclavado en una de las zonas más taurinas de España, el Valle del Alberche–Pinares, por la seriedad del ganado lidiado en sus festejos, se encuentra una población de cerca de 2.500 habitantes que desde 2011 hace una apuesta decidida por apoyar el futuro del toreo, que es la mejor forma de ayudar, difundir, promocionar y consolidar nuestra Tauromaquia. El Ayuntamiento de El Hoyo de Pinares tuvo la meritoria iniciativa de crear entonces un certamen sin picadores, llamado ‘Piña de Oro’, que este año 2026 cumplirá ya su decimoquinta edición a finales de este mes de septiembre, con motivo de la celebración de sus fiestas locales en honor al arcángel San Miguel.

Es elogiable por parte de todos los aficionados taurinos que localidades, como ésta de la provincia de Ávila, se vuelquen con los chicos que empiezan a soñar y formarse para convertirse en toreros, porque sin ellas sería imposible que lo pudieran conseguir. Y, por tanto, nuestro arte milenario correría un grave peligro de extinguirse, lo que no han conseguido durante toda la historia de la Humanidad, a pesar de lo mucho que lo han intentado e intentan, ninguno de los detractores de este rito legendario y universal, que han sido muchos y diversos.

La labor de estos municipios pequeños, pero grandes de corazón y buenas intenciones, tiene una importancia vital y digna de la mayor de las alabanzas, que no reciben, sino todo lo contrario, por parte de un sector del mundo del toro. Esos empresarios, oportunistas y vividores, a los que sólo les interesa llenar sus bolsillos lo antes posible con el dinero de subvenciones de instituciones públicas, de mecenases y ‘ponedores’ que pagan por torear y del público que pasa por taquilla en sus espectáculos. Ninguno de ellos se para en pensar que su actitud puede cargarse la pasión de muchos y la vocación de otros pocos. Les da absolutamente igual. Auténticos delincuentes, disfrazados con chaqueta, corbata y hasta clavel o insignias varias en la solapa.

La Corporación Municipal de El Hoyo de Pinares optó, con buena, acertada y justa lógica y criterio, por organizar novilladas sin caballos, *«porque es el tipo de festejo más apropiado para nuestro pueblo, además programadas siempre con hierros de encastes variados y de interés para todos, ganaderías acreditadas y reses con sus defensas íntegras, junto a novilleros punteros en el primer escalón de sus carreras. Organizar un ciclo de este tipo, con el nombre de un icono de nuestra toponimia y ecología, es un reto a nuestra tradición taurina»*, como resalta su alcalde, David Beltrán.

El certamen ‘Piña de Oro’ cuenta ya con un gran prestigio entre los buenos aficionados, profesionales del toro y sobre todo de los alumnos y profesores de las escuelas taurinas de toda España, Portugal, Francia y América. Entre sus triunfadores se encuentran ya matadores consolidados, como el extremeño José Garrido, que fue proclamado ganador allá por 2012, pero además también se encuentran jóvenes diestros con muchísimo

futuro, como son sus 3 últimos vencedores, Alejandro Rubio, Julio Méndez y Tomás Bastos, junto a otros como Carlos Domínguez o Alejandro Gardel.

«Esta clase de festejos, si se organizan con rigor y competencia, ofrece a nuestro juicio una mayor satisfacción para el público, tanto los espectadores entendidos como los que no lo son tanto, y una mejor oportunidad de lucimiento y progreso para los novilleros que empiezan en esta profesión, que es la más bonita del mundo, pero a la vez la más difícil, porque la mayoría no tiene muchas oportunidades de torear y mostrar sus cualidades, además de poder mejorar en su técnica», subraya este primer edil. «La movilidad de las reses, el ritmo de la lidia y la competencia entre los noveles diestros mostradas en nuestro ruedo deparan una emoción y un interés ausentes en otros espectáculos en plazas de nuestra misma categoría e incluso superior», añade Beltrán.

No ha necesitado mucho tiempo el ciclo taurino de El Hoyo de Pinares para consolidarse como una apuesta por el toreo de base, porque cuenta con el apoyo de sus autoridades locales y de casi todos sus habitantes, que llenan cada año su coso portátil, además de aportar un grano de arena fundamental e importantísimo en la promoción y difusión de la Tauromaquia, «que es una seña distintiva fundamental de nuestra cultura, por eso se conoce como la Fiesta Nacional», recalca su alcalde.

Enhorabuena por todo ello, hoyancos y hoyancas.

EL HOYO DE PINARES
FERIA SAN MIGUEL 2026

DOMINGO 27 SEPTIEMBRE
EXTRAORDINARIA NOVILLADA PICADA

4 UTREROS DE ANTONIO PALLA
EN MANO A MANO PARA
MARIO VILAU y SERGIO ROLLÓN

XV CERTAMEN TAURINO "PINA DE ORO"
BRAILES DE ORIGEN SANTA COLOMA CON LAS DEFENSAS INTICERAS

SÁBADO 26 SEPTIEMBRE
GRAN NOVILLADA SIN PICADORES
4 de ADOLFO RODRÍGUEZ MONTESINOS
ALFONSO MORALES
ARMANDO ROJO

MARTES 29 SEPTIEMBRE
FABULOSA NOVILLADA SIN PICADORES
4 de VÍCTOR HUERTAS VEGA
ISRAEL GUIRAO
RUBÉN VARA

LUNES 28 SEPTIEMBRE
II BECERRADA "PINOTO DE PLATA"
3 BECERROS DE LAS LANTERNAS
ESCUELA TAURINOMANIA DE MADRID "YIU"
A.C.T. EL TEMPLETE
CUADRILLA LOCAL

DOMINGO 27 SEPTIEMBRE
GRAN NOVILLADA SIN PICADORES
4 de VÍCTOR HUERTAS VEGA
ISRAEL GUIRAO
RUBÉN VARA

CONTACTO:
GRUPO DE TRABAJO DE LA FIESTA DE EL HOYO DE PINARES
TEL: 91 400 00 00
WWW.ELHOYODEPINARES.COM

Aquí las ganas de aprender no se jubilan



En El Hoyo de Pinares
el tiempo no pone límites al saber,
porque hay miradas que conservan la experiencia
y corazones que aún sienten
la ilusión de descubrir.

Nuestras mayores son memoria viva,
historias que merecen ser contadas,
raíces que sostienen nuestro pueblo
y, al mismo tiempo,
alas dispuestas a emprender nuevos caminos.

Un día se acercaron a la tecnología,
quizá con alguna duda,
con algún pequeño temor,
pero siempre con una enorme dosis de valentía,
curiosidad y ganas de aprender.

Y descubrieron que nunca es tarde
para enfrentarse a lo desconocido,
para abrir una nueva ventana al mundo,
para aprender algo diferente
o simplemente para compartir una sonrisa.

Porque aprendieron juntas,
se ayudaron unas a otras,
compartieron descubrimientos
y, entre teclas, pantallas y risas,
demostraron que la edad
nunca puede apagar la curiosidad.

Aquí, en nuestro pueblo,
sabemos que aprender es seguir caminando,
que compartir es crecer
y que mantener despierta la mente
es también mantener vivo nuestro pueblo.

Que nunca nos falten las ganas de descubrir,
la ilusión por aprender
ni una buena razón para sonreír.

Porque mientras haya curiosidad,
siempre habrá un nuevo camino por recorrer.

Y aquí, en El Hoyo de Pinares,
las ganas de aprender
no se jubilan.

Y ahora que llegan nuestras fiestas,
que suenen las campanas,
que se engalanen las calles
y que la música nos encuentre reunidos.

Que haya risas, encuentros, abrazos
y muchas ganas de celebrar,
porque si algo nos enseñan ellas
es que la vida siempre merece ser aprendida,
compartida y, sobre todo, disfrutada.

¡A bailar, a brindar y a seguir aprendiendo!
¡Felices fiestas, El Hoyo de Pinares!

CYL Digital



OBRAS DE
CIVIL Y PAVIMENTO



REFORMAS
RESIDENCIALES



RESTAURACIÓN Y
CONSTRUCCIÓN



EDIFICACIÓN
INDUSTRIAL



ESTRUCTURA DE
BETÓN



PLUMBADERÍA Y
ELECTRICIDAD



CONSTRUCCIONES
DEPORTIVAS



CALIDAD
EN CADA DETALLE



EQUIPO PROFESIONAL
Y CALIFICADO



COMPROMISO
Y SERVICIO

GRUPO TABASCO S.L. - TELF 620 89 98 00

📍 Puerto, 9 - 35201 El Hoyo de Pinares (Avila)

☎ Tel: 91 863 83 93 - Fax: 620 899 000

🌐 www.construcciontabasco.com

🌐 www.grupotabasco.com



ELECTRICIDAD

F.J. TEJEDOR, S.L.

INSTALADOR ELECTRICISTA AUTORIZADO

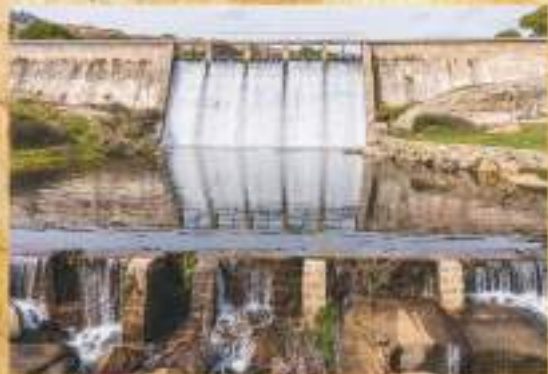
ALARMAS - PORTEROS - ANTENAS - MOTORES
INSTALACION DE VIVIENDAS - INSTALACIONES INDUSTRIALES
INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO

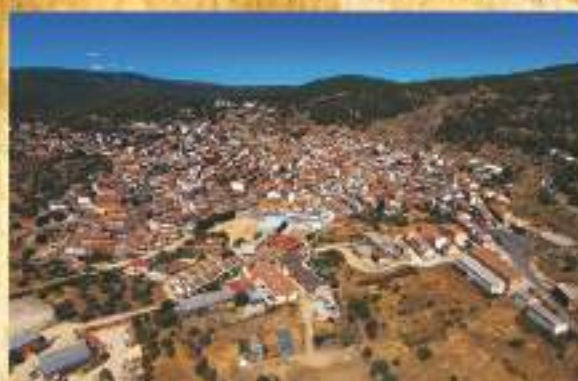
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

José Antonio Vaca de Osma
05250 EL HOYO DE PINARES
(Avila)



91 863 83 93
639 17 28 72





RECUPERACIONES **PELAO**

655 91 98 58

Oficina 91 862 79 97

**CHATARRA METALES BATERIAS RAEES
SEVICIO DE CONTENEDORES**

**C/ CAMINO DEL CEMENTERIO, 10
EL TIEMBLO (AVILA)**

GESTOR DE RESIDUOS AUTORIZADO

HORARIO
Lunes a Viernes
9:00 a 14:00
15:30 a 19:00

Sábados
9:00 a 14:00



- Abogados
- Auditores
- Consulting de empresas
- Declaraciones de L.V.A. e I.R.P.F
- Contabilidades
- Especializados en toda clase de sociedades
- Sucesiones, Donaciones, Herencias, Escrituras, etc.

**Experiencia garantizada
con más de 30 años en el sector**

**ASESORÍA
FISCAL
LABORAL
CONTABLE**



Camino de Santa Cruz, 16
EL BARRACO
www.alfisco.com
Tels. 920 28 12 88
607 45 10 57 - 607 45 10 58
info@alfisco.com

C/ El Moral, 2
Tlf: 91 863 83 67
EL HOYO DE PINARES

**¡PRECIOS SIN
COMPETENCIA!**

CAFETERIA J-5



PLATOS COMBINADOS
hamburguesas 🍔 baguettes
SANDWICHES 🍷 pinchos selectos
MIXTA DE IBÉRICO 🍷 café irlandés



Avda. de la Constitución, 96 - 05250 El Hoyo de Pinares (Ávila) - Teléfono: 91 8639116



DECORADOR

ANTONIO PABLO

Telf. 696 70 15 11

C/ LA PISCINA, 3
05250 EL HOYO DE PINARES (ÁVILA)

PINTURAS INDUSTRIALES Y DECORATIVAS

Temples: Gotelé
Picado
Rayado
Esterilla

Plásticos: Lisos
Exteriores
Goteables

Pinturas Decorativas: Plásticas rústicas

Estucos
Veladuras
Ceras
Tierras florentinas

Barnices - Lacas - Esmaltes

**¡¡PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO!!**

A un pino

Quisiera ser así, como tu savia,
que sube alta sin cesar hasta tu copa,
que corona ese cielo entre tus ramas,
y fluye, pura esencia, por tus hojas.

Enorme te elevas, sin duda ni permiso,
presencia que protege, e impone, todo a una.
Majestuoso, gigante, sin un viso
de estar a la merced de suerte alguna.

Y sin embargo aquí, hoy te encuentro
acorralado, cercado, malherido,
por un horror de fuego y sinsentido
que acaba con la vida y los recuerdos.

Negro es mi dolor, rojo mi llanto,
de verte doblregar, a ti, mi pino,
a todos nuestros bosques y caminos,
el alma de mi pueblo y su legado.

Mas no dudes, que el amor como la savia,
es la vida que nos une, es esperanza.
Volveremos a crecer y arraigar fuerte.
Sembraremos el paisaje del mañana.

Nuestras manos, unidas, ya trabajan
repoblando nuestro ayer y nuestra historia.
Rindiendo un homenaje de añoranza
a un pino, a un sentir hondo, a la memoria.

Elena Hernández Agudo

COCINAS



ARMARIOS



PUERTAS



Mueble baño
Tarima
Mampara ducha
Persiana
Mosquitera
Mueble a medida



DESCANSO



DISTRIBUIDOR OFICIAL

ELECTRODOMÉSTICOS



J.J. TABASCO S.L.

Avda. Constitución, 34 - El Hoyo de Pinares

Tlfno: 91 863 90 60 - www.jjtabasco.com

Te
llamamos
por tu
nombre.
No por tu
turno.



#01



Bla2 Blázquez

Despacho la S.A.T. Cebreros



VENTA DE VINOS

Mañanas de Lunes a Sábados: 10.00 a 14.00 h.
Tardes de Martes y Viernes: 16.00 a 19.00h.

*
SOTOMANRIQUE
vino y cultura

VINO DE PUEBLO
EL GALAYO
"El auténtico de Cebreros"

laUnidad
VINOS Y BODEGA

Tel. 696 453 697 - Ctra. Ávila-Toledo, s/n - CEBREROS



Carpintería Metálica



920 09 55 82 / 695 504 725

carpinteriametalica_sanandres@outlook.com

C/ Pitanza 33 - El Hoyo de Pinares 05250 (Ávila)

**CARPINTERÍA DE HIERRO, ALUMINIO Y PVC
MOTORIZACIÓN DE PUERTAS Y PERSIANAS**

MAMPARAS DE BAÑO

PERSIANAS Y MOSQUITERAS

BARANDILLAS Y REJAS

CERRAMIENTOS Y TERRAZAS

ESTRUCTURAS METÁLICAS

PUERTAS DE SEGURIDAD Y ACORAZADAS

TECHOS MÓVILES, ETC.



CARLOS GALÁN MARTÍN
REFORMAS

CONSTRUIMOS CALIDAD, CREAMOS HOGARES

¡Felices Fiestas, Hoyo de Pinares!



CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

CARLOS GALÁN MARTÍN

Albañil profesional a tu servicio.



Garantía y seriedad
en todo tipo de proyectos.

Especialistas en **REFORMAS INTEGRALES** y acabados de obra.
Trabajamos con todo tipo de materiales de construcción.



FACHADAS
Y TEJADOS



REFORMAS DE
INTERIORES



TERRAZAS Y
DETALLES



BAÑOS Y
COCHINAS



**¡PIDE TU PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO!**



Teléfono: 690 09 44 04



Correo: carlosgalanmartin@gmail.com



El Hoyo de Pinares (Ávila)

EXPERIENCIA, COMPROMISO Y RESULTADOS QUE DURAN

Bodegas Cubos
EL HOYO DE PINARES
(ÁVILA)



VISITANOS
C/Escultor Jorge Medier S/N
EL HOYO DE PINARES
609106880
C/Maestro Serrano Nº8
COLLADO VILLALBA
630941217
C/Hospital Nº3
EL ESCORIAL
628999671

Bar El Molino



FELICES FIESTAS



PELUQUERIA DE MASCOTAS Y PERSONAS
Pelucan&PeopleAlmiix

Cuidamos tu imagen y la de tú mascota
✦ Peluquería Señoras y Caballeros
✦ Peluquería Canina y Felina

**EN NUESTRO LOCAL Y EN NUESTRA FURGO
TAMBIÉN A DOMICILIO**

 **672 545 971**



EXPOSICIÓN:
**CERÁMICA, BAÑOS,
CHIMENEAS, ESTUFAS Y
CALDERAS DE BIOMASA
BARBACOAS Y HORNO**


MARCA LÍDER EN EUROPA
Calienta la vida.

**BIOMASA
ROBLEDILLO**
620972200

¿Eres tú mi pueblo?

Con seguridad afirmo,
Que eres tú mi hogar.
Eres una vida
que nunca quise dejar,
de la que nunca me tuve que alejar.

Tienes esos pinares,
con un verde espectacular.
Tienes esas gentes,
que puedo decir sin dudar
que más buena no habrá.

Las fiestas patronales
con el santo San Miguel,
un nombre muy especial,
que cuando mi corazón lo escucha
no deja de palpar.

Tu me diste mi personalidad.
También mi lugar,
y me enseñaste a amar.

Añoro tus olores,
de naturaleza verdadera.
Extraño las amistades
que conseguí de verdad.
Venero todo en general.

Hoyo de Pinares
me adoptaste y aceptaste.
Hoyo de Pinares te reclamo
que me dejes regresar
para nunca mas marchar.

¿Eres tú mi pueblo?
Con un sí rotundo afirmo que...
Sí lo eres, eres mi paraje vital.

María Isabel Guerrero Sánchez

Parte de mí

Hay sentimientos
que no saben de distancia,
porque encuentran su lugar
en ese rincón del alma
donde solo caben las cosas verdaderas.

A veces basta cerrar los ojos
para volver a sentir una caricia,
una mirada, un abrazo
y esa manera tan tuya
de quedarte en mi pensamiento.
no sé que en qué momento
te hiciste parte de mí
pero hay recuerdos que no se van,
porque no viven en mi memoria,
viven en la piel,
en el corazón,
en todo aquello
que todavía me hace respirar.

Y quizá el amor sea eso...
guardar a alguien
dentro del alma
sin pedirle que se quede,
sin reclamarle presencia,
simplemente agradeciendo
haberlo sentido profundamente.

Agustín Miguel



CASAS RURALES
LAS ESCUELAS

NATURALEZA • DESCANSO • AUTENTICIDAD

RESERVAS

602 644 064 • Casaslasescuelas@gmail.com

HOYO DE PINARES • ÁVILA



AUDIOVISUALES

ALQUILER DE

SONIDO

PARA EVENTOS, FIESTAS, CUMPLEAÑOS

*Creando experiencias únicas
en cada evento*

@davlaudiovisuales

653906129

www.davlaudiovisuales.com



- REGALOS PERSONALIZADOS
- REGALOS ORIGINALES
- REGALOS PARA EVENTOS
- COMPLEMENTOS

y mucho más

@inolvidable.shop

Inolvidable Regalos Personalizados

633 024 368

C/ Virgen de Navaserrada, 5
El Hoyo de Pinares (Ávila)

GOLMAR ASESORES



MARIANO GONZÁLEZ GOLMAR

ECONOMISTA • ASESOR FISCAL

CALLE LAUREL Nº 1
05250 - EL HOYO DE PINARES (ÁVILA)
TELF. 910231787 / 678978714
email: golmarasesores@gmail.com

ASESORIA

- LABORAL
- FISCAL
- CONTABILIDAD

Asesoría general
de empresas

Comunidades de
propietarios

Gestiones administrativas

Tráfico

Seguros

Herencias

Escrituras

Floristería Navaserrada

RAMOS - CENTROS - CORONAS -
ARREGLOS FLORALES - BODAS - REGALOS

C/ Mediodía Nº11
El Hoyo de Pinares
[Ávila]
Teléfono: 691 66 97 82



10:30 a 13:30 h
18:00 a 20:00 h



Por Luis José González y Jacinto Herrero



LJ GONZALEZ HERNANDEZ



VERANO CULTURAL



2026

sábado
13
junio

EXHIBICIÓN DE DANZA

Niñ@s AMPA

Patio de la Cultura



viernes
19
junio

FIN DE CURSO

Patio de la Cultura

ESCUELA DE MÚSICA LUIS MIGUEL TEJEDOR

sábado
20
junio

CUENTACUENTOS

Gimnasio Antiguas Escuelas



sábado
27
junio

BAILES

Grupo local "Alma flamenca"



Patio
de la
Cultura

sábado
18
julio

X PINAR POP ROCK

Plaza de España.



viernes **26** jul
APLAZADO
domingo **26** jul

XVI FERIA DEL PIÑÓN

viernes
7
agosto

II NOCHE DE "RICOS Y FAMOSOS"

Música en directo.

Plaza del Indalo.

miércoles
12
agosto

Eclipse solar



Vívelo
con gafas
homologadas

sábado
29
agosto

CONCIERTO Banda de Música



Plaza de
España.

sábado
5
septiembre

XIII DEEP BLUE PARTY

Plaza de Toros.



Excmo. Ayuntamiento
El Hoyo de Pinares

VERANO DEPORTIVO



2026

sábado 27 junio
domingo 28 junio
viernes 3 julio
sábado 4 julio
domingo 5 julio

III Torneo de PÁDEL

“ÁLEX GONZÁLEZ”

Pistas de pádel.



viernes 10 julio
sábado 11 julio
domingo 12 julio

TORNEO DE FÚTBOL 7



Estadio San Miguel.

jueves 16 julio

CAMPEONATO DE NATACIÓN



Piscina municipal.

sábado 1 agosto
domingo 2 agosto
lunes 3 agosto

CAMPEONATO DE AJEDREZ.

Aula Escuela de Idiomas.



martes 4 agosto

CASTILLOS HINCHABLES

Piscina municipal.



sábado 8 agosto
domingo 9 agosto

CAMPEONATO “FÚTBOL 3X3” DE 4º ESO.

Pistas CEO.



sábado 15 agosto

CAMPEONATOS BALONCESTO y BÁDMINTON



Pistas CEO.



sábado 22 agosto

DOBLE MILLA URBANA

Plaza de España.



viernes 28 agosto

III Jornada SENDERISMO y ASTROTURISMO

Paseo del Batán



Excmo. Ayuntamiento
El Hoyo de Pinares

FRUTAS Y VERDURAS

Hnos Miguel



VERDURAS FRESCAS DE COSECHA PROPIA

C/ Cervantes, 31 - 05250 -
EL HOYO DE PINARES (ÁVILA)

Tlfno: Almacén - 91 863 88 37
Móvil - 669 50 61 42



Frutas y Verduras Hnos Miguel



Garantía de calidad

Obras y Reformas

Móvil 656 95 97 92 / 93

e-mail. construccionesfercarsl@gmail.com

www.fercarconstrucciones.es



Clínica Dental HOYO DE PINARES



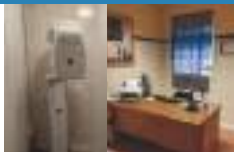
¿cuidas tu sonrisa?

Ya no tienes excusa, **estamos contigo, cerca de ti.** Ponemos todos los medios para que tu **salud buco-dental** sea perfecta. En El Hoyo de Pinares, a un paso.

Ven a visitarnos y tu boca te lo agradecerá.

Nuestro mejor aval, la sonrisa de nuestros clientes

- Cirugía bucal
- Implantes
- Ortodoncia
- Odontología integral
- Adulto y niño



C/ Desengaño, 25. El Hoyo de Pinares (Ávila)



91 863 88 07



Soluciones Integrales

- INSTALACIONES FOTOVOLTAICAS
- INSTALACION DE PUNTOS DE RECARGA PARA VEHICULOS ELECTRICOS
- INSTALACIONES ELECTRICAS
- AIRE ACONDICIONADO
- AEROTERMIA
- INSTALACIONES DE TELECOMUNICACIONES

Contacto: Roberto Díaz. Tfn: 658 14 55 81 - David Romero.

Tfn: 655 91 25 44 - E-mail: isilecs1@gmail.com



Excmo. Ayuntamiento
El Hoyo de Pinares

a

D. Ángel Martín Tabasco
en reconocimiento a su meritoria labor
como empleado municipal.

El Hoyo de Pinares

31 de diciembre de 2025

Cuadrilla de extinción de incendios forestales de El Hoyo de Pinares 2026





FONTANERIA - CALEFACCION-GAS

Presupuestos sin compromiso.

GABRIEL DIAZ

Instalaciones a su medida

Telefono Contacto: 659335791

email: gdiaza37@gmail.com



REFORMAS - CONSTRUCCIÓN NUEVA

CONSTRUCCIÓN RÚSTICA

MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS

SERVICIO MINI EXCAVADORA

GUSTAVO SÁNCHEZ AYUSO

Telf.. 654 563 638

sanchezayusogustavo@gmail.com

C/ La Tahona, 4
05250 El Hoyo de Pinares (Ávila)



Construcciones y Reformas
Pérez Luque S.L



C/ Corredera San Miguel Nº 52-C

Telf : 647 65 67 69 / 647 56 61 85 / 660 17 10 41

C.P 05250 El Hoyo de Pinares (Ávila)

EMAIL: construccionesperezluque@yahoo.es

Montaje y diseño de cocinas





Trae tu nómina y suma
mes a mes hasta

840€¹
en dos
años

sin permanencia ni penalización
Cumpliendo condiciones

MARIA SASTRE GONZALEZ

AGENTE COLABORADOR

Plaza del Caño, 2. EL HOYO DE PINARES (AVILA)

Tfnos: 918 638 618 | 626 465 796

marsastre@agentes.bancosantander.es

Consíguelos



Es el momento

1.Promoción válida hasta el 30/10/2026 para clientes mayores de edad residentes en España que domicilien ingresos (nómina o pensión de al menos 800€/mes o con tu cuota de autónomos) y que no los tengan previamente domiciliados en el Banco.
Incentivo base por domiciliación de Ingresos: 10€/mes para ingresos entre 800€ y 1.499€. 15€/mes para ingresos iguales o superiores a 1.500€. **Incentivos adicionales mensuales:** Para ingresos entre 800€ y 1.499€: 3 envíos de Bizum o 1 movimiento con Tarjeta de Crédito 10 €, 2 recibos domiciliados 10€. Incentivo máximo mensual total: hasta 30€/mes. Para ingresos iguales o superiores a 1.500€: 3 envíos de Bizum o 1 movimiento con Tarjeta de Crédito 10€, 2 recibos domiciliados 10€. Incentivo máximo mensual total: hasta 35€/mes.
Bonificación mensual, variable y condicionada al cumplimiento de los requisitos en cada periodo, no acumulativa ni retroactiva durante un máximo de 24 meses.
Sin permanencia. Importes sujetos a retención conforme a la normativa fiscal vigente. Consulta condiciones completas en bancosantander.es

Una parte de la historia hoyanca

Nuestras fuentes

Álamos (los)	Fresne (el)	Portuguesa (la)
Arrascaderos (los)	Garbanzal (el)	Prado la Noria
Andador (el)	Gelipar (el)	Pradillo San Martín
Arroyo la Vega	Guija (la)	Prado Zarzal
Arroyo la Mujer	Gerín (tío)	Pegueras (las)
Bosquecillo (el)	Grajos	Puente (la)
Berzal (el)	Heridilla de Valdejuan	Pavona (la)
Batán (el)	Hoyal (el)	Romeral (el)
Burro (el)	Horcanuelos (los)	Robleo (el)
Baeza (la)	Herrenazos (los)	Reina (la)
Corredera (la)	Hazas (las)	Reventón (el)
Chorrenuelas (las)	Horco (el)	Raíces (las)
Caño (el)	Hoz (la)	Resineros (los)
Cabeza Mesa	Horno Viejo	Río (del)
Cura la Rana	Lagunillas (las)	Sapos (los)
Canto Caballero	Lancha Blanca	Sierra (la)
Cuadrada (la)	Mesas (las)	Sombrío del Torrochal (el)
Canto las Peñas	Maíllo (el)	Solana del Colmenar (la)
Calorzo (el)	Maja las Vacas	Trampales (los)
Corraliza (la)	Moral (el)	Tío Rondero (del)
Cruces (las)	Majo (el)	Tejar (el)
Cuesta Maza	Manzanares	Taza (la)
Cantera Negra (la)	Mata las Granjas	Tío Toribio (del)
Corpes	Mata Lagartos	Torrochal (el)
Chorliza Quema	Mata Vieja	Valbellio
Corrito (el)	Maja la Puente	Viña la Jara
Cueva (la)	Navalozarzo	Valdilebres
Carreras (las)	Navalorno	Valdespino
Cerro Lozano	Ortigas (las)	Valqueligoso
Cuna (la)	Peña Laguna	Valde Juan
Dornillos	Prado la Casa	Valdecabras
Enebrales (los)	Pravajero	Venero (el)
Escajuelos (los)	Pesebrillo (el)	Yeguerizas (las)
Fuente Nueva	Praillo (el)	Zarza (la)
Fresnazo (el)	Porrejón (del)	
Fragua (la)	Pino Alto	

Estos nombres de nuestras fuentes han sido proporcionados por personas de nuestro pueblo, que de una forma u otra se han servido de ellas, sobre todo antes de la llegada del agua potable al pueblo (1954).

Además de la gente trabajadora del campo y del mundo animal, como los pastores, cabreros, piñoneros, segadores, canteros, viñateros, etc.

Agradecimiento a las personas que han cooperado, pues con ello hemos “recogido” una parte de nuestra historia, para que no quede en el olvido. Gracias.

Luis Galán

Club de lectura Miguel Delibes de El Hoyo de Pinares

Cuando hablamos del club de lectura no se puede olvidar a “Chuchi”, que es el embrión de este club con su trabajo abnegado durante años en la biblioteca municipal.

También es imposible no citar a Raquel la concejala, que es la continuadora de este trabajo, con la fundación del club.

Este año las lecturas se han centrado en escritores que están relacionados con nuestro pueblo, Laura Méndez, David Martín, Manuel García, Javi Curro y Rosa Montero (veraneante durante algunos años).

Y como olvidar a los componentes de este club, con su enorme deseo de conocer nuevas lecturas y nuevos escritores, que esperamos anime a más vecinos a incorporarse.

Como dijo nuestro ilustre Miguel de Cervantes: “El que lee mucho y anda mucho, ve mucho y sabe mucho”

O nuestra Santa de Ávila: “Lee y conducirás, no leas y serás conducido”

FELICES FIESTAS VECINOS.





PINTURAS
organista

ACABADOS PROFESIONALES

Tlf.: 653 87 07 47

ACABADOS PROFESIONALES

PARA CADA ESPACIO, PARA CADA PROYECTO

En Pinturas Organista, transformamos
tus espacios con calidad, experiencia
y los mejores acabados.



NUESTROS SERVICIOS



PINTURAS DECORATIVAS

Amplio gama de colores
y acabados para dar vida
y personalidad a tus
espacios interiores.



✓ CALIDAD
PROFESIONAL



PINTURAS INDUSTRIALES

Soluciones resistentes
y duraderas para proteger
y embellecer todo tipo de
superficies industriales
y comerciales.



✓ MATERIALES
DE PRIMERA



COLOCACIÓN DE PAPEL

Instalación profesional
de papel pintado para
lograr ambientes cálidos
y elegantes.



✓ ACABADOS
SOLIDARIOS



LACA Y BARNICES

Aplicación de lacas y
barnices para acabados
perfectos y mayor
protección de las
superficies.



✓ PRESUPUESTOS
A MEDIDA

DAMOS COLOR,
PROTEGEMOS Y
TRANSFORMAMOS
tus espacios



Pinturas
y Esmaltos



Interior
y Exterior



Particulares,
empresas e
industrias

☎ 653 87 07 47



Servicio en toda la provincia
Presupuestos sin compromiso



- Proyectos de Edificación
- Proyectos de Demolición
- Estudios y Planes de Seg. y Salud
- Certificaciones Energéticas
- Infografías 3D
- Correcciones de errores en Catastro



ESTUDIO DE
ARQUITECTURA

☎ 625 78 64 74

✉ jorgefernandez.at@gmail.com

**¡Felices
fiestas de
San Miguel!**



ALIMENTACIÓN BASI E HIJOS



¿DÓNDE?

Calle de la Banda de
Música, 9
El Hoyo de Pinares



TELÉFONO

918638720



¡VEN A VISITARNOS!

Disfruta de nuestra atención
personalizada y llévate las mejores
ofertas para estas fiestas

**SERVICIO A
DOMICILIO**







@VISTAENDRON



Pedro L. Pablo Navas

**SOMOS
PROFESIONALES
AL SERVICIO
DE SU EMPRESA**

C/. Juan Carlos I, 1

☎ 91 863 09 27
05260 CEBREROS (Ávila)

✉ info@pablonavasasesores.com

- ASESORIA GENERAL DE EMPRESAS
- SERVICIO DE CONTABILIDAD INFORMATIZADA
- ASESORIA FISCAL
- REALIZACIÓN DE INSPECCIONES TRIBUTARIAS
- CONFECCIÓN DE NOMINAS Y SEG. SOCIALES
- COMUNIDADES DE PROPIETARIOS
- ESCRITURAS PÚBLICAS
(Compraventa, Herencias, Obra nueva, Acatas, etc...)



Isa Sanchez

Centro de Belleza y Peluquería

**Nueva dirección
C/ Modelo 2
El Hoyo de Pinares**

Cita previa 630 445 537



Automoción Luque

Calle Pitanza 19
El Hoyo de Pinares
05250 Ávila

RecOficial Service

El precio más competitivo

- Revisiones. Inyección, diesel y gasolina. Diagnósis.
- Neumáticos de todas las marcas. Alineación en paralelo.
- Electricidad del automóvil. Carga de aire acondicionado.

Lunes a viernes

9:00-14:00
16:00-20:00

Sábados
cita previa



Contáctanos

647 62 83 69
91 863 83 92

automocionluque@hotmail.com
@automocionluque

D. Javier Calvo: un año entre nosotros

Se cumple ahora justamente un año que llegó a nuestro pueblo un nuevo párroco, D. Javier Calvo Tolosa, también al cargo de la parroquia de Santiago Apóstol de Cebros. Ello viene ocurriendo desde que D. Marino Sánchez dejó nuestra parroquia en 2007 y lo sustituyó D. José Luis Gail, ya como párroco de ambos pueblos por escasez de sacerdotes en la diócesis abulense. Todo cambio de destino conlleva curiosidad por la persona que llegará, pero también mucha tristeza por quien se va. Así ocurrió cuando hace un año despedimos a D. José Luis de Santiago, que fue nuestro párroco en una larga etapa de trece años (2012-2025) y que se ganó el aprecio y cariño de feligreses y vecinos por su entrega, bonhomía y afabilidad.

Como suele ocurrir en estos casos, la llegada de D. Javier seguramente planteó a muchos vecinos una pregunta inevitable: “¿Y este, cómo será?” Sí sabíamos que era joven, que contaba con una sólida formación intelectual y que procedía de un pueblo vecino y querido, Las Navas del Marqués. Esto sin duda es una ventaja para entender mejor el carácter de los lugareños, aunque es verdad que cada pueblo (y cada persona) tiene su forma de ser. Después de un año, creo que podemos asegurar que estamos muy contentos y que hemos aprendido mucho de él. Probablemente también él habrá aprendido algo de nosotros, después de las interminables presentaciones de los primeros días, los nombres difíciles de retener (y no digamos los apodos), los nuevos horarios y las sagradas costumbres de la Semana Santa, la romería y las fiestas patronales de San Miguel.

Su trayectoria no es de las más habituales para un párroco, porque ha dedicado muchos años al estudio. Cursó en primer lugar la Licenciatura en Ciencias Políticas en la Universidad Complutense de Madrid, en años algo animados por el movimiento 15-M y sus secuelas. Allí descubrió su vocación sacerdotal en un ambiente no especialmente favorable a la fe católica, pero donde encontró a personas con inquietudes parecidas a las suyas. Ello le llevó a ingresar más tarde en el Teologado de la Diócesis de Ávila para seguir sus estudios de Teología en la Universidad Pontificia de Salamanca, condición indispensable para convertirse en sacerdote. Su ordenación, por cierto, se celebró en la catedral de Ávila en medio de las difíciles circunstancias de la pandemia, en septiembre de 2020. Llevado de su sed de conocimiento, realizó también un Máster en Filosofía en la Complutense y nada menos que otra licenciatura y un doctorado en Filosofía en Roma. Allí pasó varios años preparando su tesis sobre un filósofo italiano del s. XX, Cornelio Fabro, y pudo asistir en la primavera de 2025 a dos acontecimientos históricos: el momento doloroso de la muerte del papa Francisco y la elección de León XIV en un ambiente de gran expectación. A finales de 2025 volvió a Roma para defender su tesis, en un ejercicio brillante que le valió la máxima calificación del tribunal, Summa cum laude: un 10 “con los mayores honores”. Actualmente compagina su ministerio sacerdotal con la docencia como Profesor Contratado Doctor en el Grado en Filosofía de la Universidad Católica de Ávila, del que es también Coordinador de Grado.

Por todo ello, conviene advertir que, si alguna vez alguien tiene la tentación de iniciar con él un debate sobre política, filosofía o teología, no le va a resultar nada fácil torcerle el pulso. Pero también es justo reconocer que, después de pasar tanto tiempo entre bibliotecas y aulas universitarias, su intención como párroco no parece ser encerrarse en el despacho, más bien todo lo contrario. En este primer año ha demostrado una enorme capacidad de trabajo y dedicación, un esfuerzo por conocernos personal-

mente, por ofrecernos nuevas actividades (como la hora de Biblia de los martes), por familiarizarse con nuestras costumbres y tradiciones y por respaldar las iniciativas de los fieles, como la pujante Cofradía de la Virgen de Navaserrada y Nuestra Señora de la Soledad, que cada año va cobrando más fuerza.

Una de las principales preocupaciones de D. Javier ha sido el trabajo con los niños, en especial los que siguen la catequesis de primera comunión. Ha intentado siempre acercarse a ellos con naturalidad y hacer de la parroquia un lugar en el que puedan encontrarse, sentirse a gusto y participar. No es sencillo hablar con los niños sin caer en el lenguaje de los adultos, ni conseguir que permanezcan atentos más de cinco minutos seguidos o que superen la vergüenza para contestar a las preguntas sobre las lecturas (o sobre la vida misma) que les plantea en la homilía de la misa del domingo. Pero precisamente ahí se aprecian las virtudes de D. Javier: paciencia, perseverancia y cercanía.

Algo parecido puede decirse de su relación con las personas mayores. Las conversaciones y las visitas, en especial a la residencia, ocupan también un lugar importante en su tarea. Quizá porque los libros le han enseñado muchas cosas, tiene interés por escuchar y conocer las historias de las personas que han pasado toda una vida aquí, para aprender de ellas otro tipo de sabiduría, la que dan los años y la experiencia.

A todo esto se añade una faceta novedosa en la vida de una parroquia: su presencia en las redes sociales. Nuestro párroco es un hombre de su tiempo y sabe muy bien que también por internet hay que hacer apostolado. Imágenes y avisos de celebraciones, actividades y encuentros, por Facebook o por WhatsApp, que mantiene con ayuda de colaboradores muy implicados, forman parte de esa nueva plaza pública en la que también está presente la parroquia de San Miguel Arcángel. Quizá alguno de los feligreses de más edad no acabe de entender qué es eso de “subir contenido”, pero al menos ya saben que la parroquia cuenta con una vida digital activa y, con alguna que otra ayuda, seguramente se animarán a seguirla.

Todo ello demuestra, al margen de títulos y estudios, una manera de entender el sacerdocio centrada en el compromiso y en el contacto con la gente. Ha llegado joven, con ideas, proyectos y entusiasmo. Después de un año quizá sea todavía prematuro decir que conocemos completamente a nuestro párroco. Él sigue descubriendo el pueblo y nosotros seguimos descubriéndolo a él. Quedan aún muchas celebraciones, iniciativas y conversaciones por delante. Y seguramente habrá algún proyecto que no salga como estaba previsto, algún que otro tira y afloja y alguna actividad infantil en la que el párroco termine necesitando tanta paciencia como los propios niños.

Me gustaría resaltar, para acabar, otra cualidad de D. Javier, su sentido del humor. Cuando se presentó “en sociedad” hace un año en la multitudinaria misa del día de San Miguel, en la homilía constató que era verdad lo que le habían adelantado: “Ya verás que ese día la iglesia se llena. Pero no te acostumbres”, a lo que como buen creyente añadió: “La verdad es que yo creo en los milagros”. No sabemos si el milagro se producirá, pero sin duda es ya una bendición tenerlo entre nosotros, esperemos que por mucho tiempo. Con la perspectiva de un año, a la pregunta que nos hacíamos, “¿Y este, cómo será?”, cada vecino tendrá su propia respuesta. La mía es: “Un párroco excelente”.

Marco Antonio Santamaría Álvarez



PODAS Y TALAS J.J.H

ESPECIALISTAS EN TRABAJOS EN ALTURA

MAJ DE
20
AÑOS
DE EXPERIENCIA

TRABAJOS DE PREVENCIÓN, PODA, TALA Y MANTENIMIENTO

PARA PARTICULARES, COMUNIDADES Y EMPRESAS

¿QUÉ HACEMOS?



PODA Y TALA EN ALTURA

Todo tipo de actividad
con técnica de poda
y plataforma.



TRABAJOS DE PREVENCIÓN

Atención preventiva
para la seguridad de
personas y propiedades.



DESBROCES Y LIMPIEZA DE PINGAS

Limpieza de pinos, abetos
y robles.



RECORTE Y MANTENIMIENTO DE SETOS

Podado y mantenimiento
para un aspecto perfecto.



TRABAJO DE JARDINERÍA

Plantación, arreglo
de jardines y zonas verdes.



CERRAMIENTOS

Instalación y reparación
de cerramientos
de todo tipo.



PROFESIONALES DUALITARIOS



TRABAJOS EN ALTURA CON SEGURIDAD



CUIDADO Y RESPETO POR EL ENTORNO



RAPIDEZ, LIMPIEZA Y GARANTÍA



657 184 151

Llámanos sin compromiso



juanjo.poda.talas@gmail.com
www.podasytalasjjh.es



MADRID · ÁVILA · SEGOVIA
TOLEDO · SALAMANCA · VALLADOLID
Y ALREDEDORES

RESERVA DE RESPONSABILIDAD CIVIL

Óptica **ALBERCHE**

ÓPTICO OPTOMETRISTA - GRADUACIÓN POR COMPUTADOR ÓPTICO
ADAPTACIÓN DE LENTES DE CONTACTO

Nº registro de sanidad 05-E-0018

C/ José Navarro Morenés, 2 - Tel. 91 862 54 41 - EL TIEMBLO (Ávila)

*Óptica Alberche les desea
Felices Fiestas Patronales*



CAFE - BAR MONTECARLO

♪ | Disfruta de la mejor música y ambiente hasta el amanecer! | ♪

C/ Santa Teresa Nº 4, El Hoyo de Pinares (Ávila). Tel. Reservas: 633 052 158

RESTAURANTE - BAR - TERRAZA LA PERDIGUERA



ESPECIALIDADES:

Chuletón de Ávila
Solomillo
Cordero Asado estilo Perdiguera
Paletilla de Cabrito Asada
Gran variedad de Raciones

Av. Juan Carlos I s/nº
05250 El Hoyo de Pinares (Ávila)

Reservas:
91 8638544 - 629 780 722

Las estrellas que brillan en el cielo siempre estarán en nuestros corazones

Hace poco tiempo (pensaran algunas personas) o mucho (pensaran otras) nos van dejando personas que para nosotros son nuestro todo. Algunas veces un padre o una madre, un marido o una mujer, un hermano o hermana, un tío o una tía, un hijo o una hija, un abuelo o una abuela, un amigo o una amiga, una vecina o vecino, o simplemente alguien a quien conocías y apreciabas.

Duele, claro que duele, es alguien que no va a estar cuando lo necesites, que quieres y que solo te ha dejado recuerdos.

Siempre decimos, los abuelos deberían de ser eternos y yo digo que se tiene razón,

pero hoy pienso creo que todas las personas que queremos deberían ser eternas. ¿Por qué digo esto? Porque efectivamente los abuelos y abuelas tienen mucho que enseñarnos por su sabiduría en años, pero...habéis pensado en lo que pueden enseñarnos todas las personas que he mencionado anteriormente.

Pues yo sí lo he hecho, y voy a intentar deciros cual es la conclusión a la que he llegado.

Un padre o una madre todavía tiene que enseñarnos que el amor de un padre o una madre no se cambia por nada, que todo lo que nos han regañado y hecho ver lo que está bien o mal, siempre ha sido por nuestro bien. Que lo que no entendemos como hijos e hijas, luego nos lo enseña la vida siendo padres y madres, apreciando esa enseñanza de “cuando seas padre comerás huevo”, lo rebelde que se es de hijo o hija y que los padres y madres no nos entiendes, cuando la tortilla se da la vuelta dices que razón tenía mi padre o mi madre “ojalá poderle o poderla tener aquí” “cuanta falta me hace para enseñarme...”

¿Por qué somos tan egoístas siendo hijos e hijas cuando nuestros padres y madres nos dan todo lo que tienen, mientras nosotros y nosotras les despreciamos todo el esfuerzo que han hecho para estar donde estamos? ¿Sabéis cuando nos damos cuenta? Cuando ya no los tenemos y solo nos quedan los recuerdos de que deberíamos habernos portado con ellos y ellas de otra manera. Pensemos ahora en las demás personas mencionadas.

Hablemos de los maridos y las mujeres, ¿son importantes en la vida? Pues claro son las personas elegidas y que amamos con locura (bueno eso es un ideal mío, porque sinceramente eso no lo sé, yo estoy soltera, jajaja). El que nos falte esa persona debe ser muy difícil de llevar porque pensemos algo, vivimos 24/7 los 365 o 366 dependiendo el año con esa persona y por circunstancias ya no están, y nos quedamos solos y solas. Y debe ser muy duro, estar casado o casada y de repente solo o sola. ¡Uff! Creo que deberíamos ser un poco más empáticos en nuestra vida porque con un her-

mano o una hermana (yo no sé tampoco lo que es, no tengo hermanos ni hermanas) se comparte un lugar antes de nacer (útero), se comparten los padres, pero cada uno tiene su forma de ser y tengamos más o menos rocecillos como los soléis llamar, se quiere a esa persona por siempre, aunque ahora no está. ¿Qué recuerdos más bonitos tienes con tus hermanos y hermanas cuando eráis pequeños, ¡eh! Ya sé lo que estáis pensando, que sabré yo la hija única, aunque no lo creáis si sé lo que estáis recordando... Los que sois más mayores recordáis salir a jugar a la calle en vuestros barrios y a todo lo que jugabais o las veces que os habéis enfadado por una tontería pero que luego solucionabais sin que la sangre llegara al río, a que no me equivoco (espero solo equivocarme un poquito haciendo que recordéis esos momentos que os están sacando una sonrisilla).

Lo que creo más duro, sinceramente, es la falta de un hijo o una hija (tampoco soy madre, pero supongo) porque si la falta de un perro en mi vida me lo hizo pasar mal no puedo imaginármelo eso multiplicado. Seguro se tienen bonitos recuerdos, el día que nace (experiencia seguro que preciosa), el primer paso, el día que lloró cuando fue al cole o a la escuela infantil, la primera caída, el “no pasa nada eso cura rápido”, el “he quedado no me esperéis despiertos que llegaré tarde”, el “déjame en paz que tu no me entiendes solo me entienden mis amigos”, y un largo etc. de recuerdos.

La falta de un tío o una tía es como faltarme un segundo padre o madre. Porque, aunque no creáis no solo los abuelos y abuelas consienten a los nietos y nietas, los tíos y tías también lo hacen, pero también nos regañan como los padres y madres, tienen mucho que enseñarnos de sus vidas.

Seguiría, pero tendría que hacer un libro para mi sola y no me quiero extender mucho más.

Los recuerdos es lo que nos quedan a los que estamos aquí físicamente y eso sabéis que es lo que les hace eternas a todas las personas que ahora son para nosotros una estrella que brilla en el cielo. Y con todos esos recuerdos debemos seguir adelante, no digo que será fácil, pero nos ayudará a continuar nuestros días aquí en la Tierra.

P.D. Por mis estrellas que hoy nos cuidan desde allí arriba. Aquí os echamos de menos, pero seguiremos recordando los buenos momentos. OS QUERREMOS SIEMPRE. Y como dice mi cantante favorito “El amor no tiene fecha de caducidad” (Melendi), yo creo lo mismo.

Soraya Retamal

En el recuerdo de Emilio Vidal “Curri”

Corrían los años 50 cuando, desde la radio, un conocido locutor, Antonio Morales, empezó a hablar de un pueblo de la provincia de Ávila llamado El Hoyo de Pinares. Hoy nos encontramos aquí muchos de los que, en aquel momento, le escuchamos. Primero fueron nuestros padres; después los hijos, la generación de Emilio, y más tarde sus hijos y nietos.

En su DNI no figuraba que era de El Hoyo ni tampoco que le llamaban Curri. Sin embargo, hay cosas que ningún documento puede reflejar.

Después de casi setenta años compartiendo vida, familia, amigos, alegrías y recuerdos, Emilio hizo de este pueblo su casa y de sus vecinos su gente. Aquí echó raíces y aquí fue querido como uno más.

En su recuerdo, y con el cariño de toda su familia, de sus amigos y de todos los hoyancos, con quienes siempre se sintió profundamente unido, queremos rendirle este homenaje. Emilio amaba a su Paloma, sus gentes, su entorno y sus costumbres, y disfrutaba de cada momento.

Celebremos estas fiestas con el recuerdo de Emilio y con una frase que hoy parece escrita por él:

“No importa que no me veáis, estoy aquí con vosotros”.

Gracias por todos estos años que hemos compartido juntos.

¡VIVA SAN MIGUEL!





CENTRO DE ESTÉTICA AVANZADA GEMA CORRAL

- ✦ Tratamientos faciales personalizados.
- ✦ Radiofrecuencia (Capenergy)
- ✦ Depilación con láser (Sapphire).
- ✦ Tratamientos corporales.
- ✦ Presoterapia.
- ✦ G-Slim. Electrodo médico
- ✦ Manicura y pedicura.
- ✦ Dermapen.
- facial y corporal.
- ✦ Masajes terapéuticos.
- ✦ Láser azul.
- ✦ Y mucho más...
- ✦ Kinesiología y Kinesiotape.
- ✦ Metaloterapia.
- ¡Ven a descubrirlo!

Siempre trabajando con los mejores productos del mercado con marcas como:
Maria d'Uol, Gerard's, Keradermic, Peggy Sage.

Avenida Juan Carlos I, 44-1.
El Hoyo de Pinares (Ávila)

☎ 652 41 79 13

PANADERÍA / PASTELERÍA ALFONSO



Especialidad en Pan: Todos elaborados con masa madre.
Churros, porras y chocolate caliente.

- Candeal
- Integral
- Rústico
- Avena
- Chapata
- Viena
- Centeno
- Pasteles
- Pastas de té
- Bollería Artesana
- Hojaldres dulces y salados
- Tartas selectas: para bodas, despedidas, cumpleaños...

C/ LA VERBENA, 1 / TELF. 91 863 81 36 / EL HOYO DE PINARES (ÁVILA)



Jorge Pérez Alonso



EL HOYO DE PINARES

DSJ TABASCO

VENTA DE PELLETS

DISTRIBUIDORES DE LA MARCA NATUPELLET

- **GASOLINERA**
- **LAVADO A PRESIÓN**
- **ASPIRADO DE VEHÍCULOS**
- **BUTANO**
- **LEÑA (SACOS Y GRANEL)**

GASÓLEO A DOMICILIO

Zonas de reparto:

- El Hoyo de Pinares
- Cebreros
- El Tiemblo
- San Bartolomé de Pinares
- Navalperal de Pinares
- La Cañada
- Las Navas del Marqués
- Valdemaqueda
- Robledo de Chavela

Llévate un detalle en el **primer pedido** al comienzo de la temporada (octubre hasta agotar existencias)

 91 863 88 31  640 393 028

 BP El Hoyo De Pinares  @bpelhoyodepinares

bp



MUCHAS GRACIAS VOLUNTARI@S

GRATITUD A
TODOS LOS
PROFESIONALES

EN LA
UNIÓN ESTÁ
LA FUERZA



Excmo. Ayuntamiento
El Hoyo de Pinares

